

## Comida de gala ofrecida por la Diputación de Guipúzcoa al Caudillo y su esposa

### Asistieron varios ministros y el capitán general de la VI Región

San Sebastián. — En el Palacio de la Diputación se ha celebrado esta noche la comida de gala en honor de Sus Excelencias el jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ofrecida por la Corporación provincial. Muchísimo público se había congregado en la plaza de Guipúzcoa frente al Palacio provincial para presenciar la llegada de Sus Excelencias y tributo al Generalísimo y a su esposa respetuosas y cordiales muestras de cariño. Una compañía de fuerzas del Ejército rindió honores.

El Generalísimo Franco y su esposa llegaron minutos después de las diez.

En la entrada de honor fueron recibidos por el presidente de la Diputación, don Vicente Aduero y su esposa, componentes de la Corporación provincial, ministros, capitán general de la sexta región, gobernadores civil y militar y otras personalidades.

A la entrada de Sus Excelencias en el palacio provincial, la banda militar de música interpretó el himno nacional y la esposa del presidente de la Diputación obsequió con un hermoso ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco. El Caudillo saludó afectuosamente a los ministros y demás personalidades y, seguidamente, Sus Excelencias pasaron al salón, donde se sirvió la comida, el cual, así como otras dependencias de la Diputación, estaba adornado con flores y plantas.

Las demás mesas fueron ocupadas por los restantes miembros del Gobierno que se encuentran en San Sebastián, capitán general de Burgos y autoridades provinciales y locales.

Durante la comida la Orquesta de Cámara del Conservatorio municipal de Música de San Sebastián.

bastían interpretó un selecto programa de música española. Sus Excelencias, una vez terminada la comida, pasaron al salón del Trono, donde fue servido el café. En dicho salón permanecieron un buen rato conversando afablemente con algunas personalidades y abandonaron luego la Diputación, para regresar a su residencia en el Palacio de Aiete.

Sus Excelencias fueron despedidos a los acordes del "Agur Jaunak" y el numerosísimo público que, a pesar de la inelección del tiempo, estaba unido congregado en la plaza de Guipúzcoa, reiteró al jefe del Estado y a su esposa el testimonio de cordial afecto y simpatía con sus vítores y aplausos.—Cifra.



## Ochenta y tres católicos estadounidenses llegan a la villa natal de Fray Junípero Serra

Palma de Mallorca. — Procedentes de Madrid llegaron, en varios aviones, los ochenta y tres norteamericanos que se proponen rendir una visita de veneración a la villa de Petra, lugar natal del franciscano mallorquín Fray Junípero Serra, evangelizador y fundador de muchas ciudades de California.

Dirige la expedición el Padre Owen da Silva, director de la Casa de Ejercicios de Santa Cruz, de Mesilla Park, en el Estado de Nuevo Méjico y la auxilia en su cometido el también franciscano Padre Noel Moholy, vicepresidente de la causa de beatificación de Fray Junípero Serra.

En el aeropuerto de Palma esperaban a los peregrinos la señora Bina Moore Bowden, delegada del patronato de la ciudad de San Francisco, de California sobre la villa mallorquina de Petra y presidente de la entidad internacional "Amigos de Mallorca".

Los peregrinos, católicos norteamericanos todos ellos, la mayoría de los Estados de California y Arizona, permanecerán en esta isla hasta el próximo lunes. Durante este estancia recorrerán los lugares de mayor interés de Mallorca y el próximo domingo se concentrarán en Petra para visitar la casa natal y museo juniperianos, propiedad hoy del Ayuntamiento de San Francisco de California, y rendir un homenaje de veneración a Fray Junípero.—Cifra.

## Los Caballeros de Colón celebran en Cleveland su VI Congreso

Participaron más de dos mil afiliados

Cleveland. — Se ha celebrado en esta ciudad el VI Congreso de los Caballeros de Colón, con la participación de más de dos mil inscritos en el movimiento. Dirigiéndose a ellos, el obispo de Bridgeport, en el Estado de Connecticut, señaló que aunque las pasadas generaciones se propusieron crear los Estados Unidos sobre la base de las nobles tradiciones morales, un gran número de norteamericanos han dejado de creer en la estructura moral de la sociedad. Resaltó el hecho de que diversos soldados norteamericanos que fueron capturados en Corea por los comunistas se han convertido a la ideología marxista, olvidando los principios, derechos y formas políticas que ellos tenían el deber de defender. Añadió que estos tristes ejemplos son el resultado de la educación que no está basada en los principios religiosos y morales y derivan de un sistema que se basa en una falsa noción del individuo y de la colectividad. Sólo la religión mantiene los principios morales, afirmó, y la fuerza que los consagra como inmutables leyes morales. Sin la fe religiosa estos principios son considerados solamente con la simple presión convencional de una costumbre. Terminó exhortando a los Caballeros de Colón a trabajar con denuedo para crear una atmósfera intelectual y moral que haga posible una seria educación de inteligencia y una fe profunda en los principios religiosos y morales.—Efe.

## Aprobación unánime de la propuesta de los países árabes sobre el Oriente Medio en la Asamblea de la ONU

### Se encarga al secretario general que haga gestiones para facilitar la retirada de tropas extranjeras de Jordania y Líbano

Sede de las Naciones Unidas. — La Asamblea general de las Naciones Unidas ha aprobado, por ochenta votos contra ninguno, la resolución árabe acerca del Oriente Medio. De los ochenta y un países miembros de la Organización, la República Dominicana fue la única que estuvo ausente en la votación.

El último obstáculo para que la propuesta árabe fuera aprobada por unanimidad quedó disipado al anunciar el delegado israelí que votaría también a favor de la misma, aunque con algunas reservas.

La votación se realizó por el procedimiento de mano alzada a las doce menos cuarto de la noche —hora española—. Con esta

votación se pone fin, prácticamente, a las reuniones extraordinarias de la Asamblea general que comenzaron el miércoles pasado con un discurso del presidente Eisenhower en el que propuso un plan de seis puntos para el Oriente Medio.

El período ordinario de sesiones de la Asamblea comenzará el 16 de Septiembre. En él se estudiará la posibilidad de enviar fuerzas de las Naciones Unidas a Oriente Medio y la adopción de medidas para impedir una carrera de armamentos en esta zona, así como otras disposiciones encaminadas a garantizar la paz y la seguridad en el Oriente Medio.

El ministro de Asuntos Exteriores del Sudán, habló en nombre de todos los Estados árabes representados en esta Asamblea, y expresó la satisfacción de estos por las diversas declaraciones hechas en el transcurso del presente debate en favor del nacionalismo árabe. Añadió que esta convicción de que esta línea de conducta ha de permitir encontrar una solución a los diversos problemas del Oriente Medio.

Defendió el proyecto de resolución e hizo constar la importancia de que se garantice el respeto mutuo entre las naciones. Hizo hincapié en que este principio debe ser respetado no sólo por los miembros de los países árabes, sino por todos aquellos países pertenecientes a las Naciones Unidas. Añadió que una forma de Gobierno puede ser cambiada únicamente por la voluntad de su pueblo respectivo y a través de la vía democrática. "Es lo que queremos —dijo— que se cumpla a cualquier precio".

Se refirió también a la importancia que tiene la cuestión económica para los países árabes y expresó la esperanza de que cuando estos hayan desarrollado todas sus fuentes de energía, en beneficio de los habitantes de Oriente Medio, éste se encuentre en condiciones de extender la mano para ayudar a otros pueblos necesitados".

## Resurge el estado de tensión en Little Rock (Arkansas)

### Con motivo de las órdenes dictadas para la integración racial en las escuelas

Little Rock, (Arkansas). — El gobernador Orvel E. Faubus, ha declarado la pasada noche que no tiene intención de emplear las tropas para poner en vigor la integración de razas en la Universidad local.

Anteriormente el presidente Eisenhower afirmó que haría intervenir a las fuerzas federales si lo consideraba necesario en el actual estado de "anarquía".

Las dos declaraciones contradictorias han creado un estado de tensión en la ciudad y en los medios competentes, se estima que la Universidad de esta ciudad se ha convertido nuevamente en el centro de la batalla integracionista de la nación.

### MEIDAS DE PRECAUCION

Washington. — El fiscal general de los Estados Unidos, William F. Rogers, ha preparado una serie de medidas entre las que no se incluye el envío de tropas federales para enfrentarse con eventuales actos de violencia en ocasión de la reanudación del curso, el mes próximo, en la escuela central superior de Little Rock, la capital del Estado de Arkansas.

El presidente Eisenhower advirtió ayer que en caso necesario volverán a ser utilizadas tropas federales para asegurar la integración.—Efe.

### SE APLAZA LA ORDEN DE INTEGRACION

Little Rock (Arkansas, EE. UU.). — La junta escolar de Little Rock ha conseguido sea aplazada la aplicación de la orden de un tribunal federal por la que había de ser admitidos sin dilación alumnos de color en la Escuela central superior de la ciudad.

Solo a los cuatro días de haber dejado sin efecto la sentencia que autorizaba a la citada escuela aplazar en dos años y medio la integración racial, el tribunal de apelación de circuito de San Luis ha autorizado el aplazamiento de su decisión, con el fin de que la referida junta escolar pueda elevar recurso de alzada ante el Tribunal Supremo de los Estados Unidos. El acuerdo del tribunal fue unánime, según anuncia su presidente, Archibald Hardner.

Al propio tiempo, el citado tri-

miembros que actúan estrictamente de acuerdo con los principios de mutuo respeto por la integridad territorial y de soberanía de cada uno de los Estados, de no agresión, de no interferencia en los asuntos internos, de igualdad y asegurar su conducta de acuerdo con estos principios.

h).—Requerir al secretario general de las Naciones Unidas en consulta con los Gobiernos a que actúe y teniendo en cuenta la sección (Pasa a tercera página)

## Según ciertas informaciones EE. UU. ha hecho varias tentativas de lanzar un satélite desde el aire

Washington. — La Marina está realizando lanzamientos de cohetes desde aviones que vuelan a gran altura sobre el Pacífico, posiblemente en un esfuerzo para poner en órbita un pequeño satélite artificial de la Tierra, según anuncian fuentes informadas.

El Departamento de Defensa ha rehusado hacer ninguna declaración directa sobre los informes publicados en Los Angeles de que se han hecho varias tentativas de lanzar un satélite desde el aire.

Un representante del Pentágono ha declarado: "Los Departamentos militares han sido autorizados por la Agencia de Proyectos e Investigación Avanzada a emprender ciertos experimentos (calificados secretos) a grandes altitudes con aviones y proyectiles dirigidos. La estación de pruebas de la Marina, en China Lake (California) es una de las instalaciones militares donde se está realizando tales experimentos.—Efe.

### DESEA COMPRAR CALZADO MALLORQUIN

Palma de Mallorca. — Se encuentra en esta ciudad el hombre de negocios norteamericano, Mr. Henry Lipton, que recorre varios países europeos con el fin de concertar la compra de importantes partidas de calzado para los Estados Unidos. El señor Lipton ha tenido una reunión en la Casa Sindical con el grupo mallorquín de exportadores de calzado y ha visitado también diversas fábricas en las que expresó su satisfacción ante los métodos de fabricación empleados. Ha mostrado, asimismo, decidido interés en adquirir diversas partidas de decenas de miles de pares, afirmando que el calzado mallorquín cuenta con muchas posibilidades para su introducción en Norteamérica.—Cifra.

### FALLECE LA MADRE DE DON FERNANDO MARTIN-SAN-CHEZ JULIA

Madrid. — Falleció en esta capital doña Josefina Julia Vaca, madre de don Fernando Martín Sánchez Juliá, vicepresidente de la junta de Gobierno de la Editorial Católica, consejero de economía nacional y procurador en Cortes. La extinta contaba 88 años.

### DESEA COMPRAR CALZADO MALLORQUIN

Palma de Mallorca. — Se encuentra en esta ciudad el hombre de negocios norteamericano, Mr. Henry Lipton, que recorre varios países europeos con el fin de concertar la compra de importantes partidas de calzado para los Estados Unidos. El señor Lipton ha tenido una reunión en la Casa Sindical con el grupo mallorquín de exportadores de calzado y ha visitado también diversas fábricas en las que expresó su satisfacción ante los métodos de fabricación empleados. Ha mostrado, asimismo, decidido interés en adquirir diversas partidas de decenas de miles de pares, afirmando que el calzado mallorquín cuenta con muchas posibilidades para su introducción en Norteamérica.—Cifra.

### FALLECE LA MADRE DE DON FERNANDO MARTIN-SAN-CHEZ JULIA

Madrid. — Falleció en esta capital doña Josefina Julia Vaca, madre de don Fernando Martín Sánchez Juliá, vicepresidente de la junta de Gobierno de la Editorial Católica, consejero de economía nacional y procurador en Cortes. La extinta contaba 88 años.

### DESEA COMPRAR CALZADO MALLORQUIN

Palma de Mallorca. — Se encuentra en esta ciudad el hombre de negocios norteamericano, Mr. Henry Lipton, que recorre varios países europeos con el fin de concertar la compra de importantes partidas de calzado para los Estados Unidos. El señor Lipton ha tenido una reunión en la Casa Sindical con el grupo mallorquín de exportadores de calzado y ha visitado también diversas fábricas en las que expresó su satisfacción ante los métodos de fabricación empleados. Ha mostrado, asimismo, decidido interés en adquirir diversas partidas de decenas de miles de pares, afirmando que el calzado mallorquín cuenta con muchas posibilidades para su introducción en Norteamérica.—Cifra.

### FALLECE LA MADRE DE DON FERNANDO MARTIN-SAN-CHEZ JULIA

Madrid. — Falleció en esta capital doña Josefina Julia Vaca, madre de don Fernando Martín Sánchez Juliá, vicepresidente de la junta de Gobierno de la Editorial Católica, consejero de economía nacional y procurador en Cortes. La extinta contaba 88 años.

# No renuncia Inglaterra a sus pruebas atómicas en el Océano Pacífico

## Eisenhower explicará en qué consiste la suspensión anunciada por EE. UU. y las condiciones a que ha de ajustarse

### Una gran mayoría del pueblo francés está al lado de De Gaulle

Londres. — Pese a la decisión estadounidense de suspender sus ensayos con armas atómicas, Inglaterra llevará a cabo su anunciado plan de experiencias atómicas en el Pacífico.—Efe.

### SERAN POSIBLES LAS DE-TECCIONES, DENTRO DE CIERTOS LIMITES

Ginebra. — Los técnicos nucleares soviéticos y occidentales han terminado sus sesiones en esta ciudad, después de casi ocho semanas de conversaciones, con un acuerdo según el cual es posible, dentro de ciertos límites, detectar las violaciones de una posible prohibición de las pruebas nucleares, y una recomendación para que sea sometido a un control internacional un sistema global de física nuclear.—Efe.

### SATISFECHOS

Paris. — El sesenta y siete por ciento de los franceses están satisfechos con la actuación del Gobierno del general De Gaulle, según se desprende de una encuesta realizada por el Instituto de la opinión pública de Francia y cuyos resultados publican los periódicos "Le Figaro" y "France Soir". El doce por ciento, por el contrario, no está satisfecho.

### DE GAULLE EN TANANARIVE

Tananarive (Madagascar). — El general De Gaulle ha llegado al aeropuerto de esta capital a las 16.50 (hora local y española).

Fue recibido por las más altas personalidades de la isla, encabezadas por el presidente del Consejo de gobierno de Madagascar, Phillibert Tsiranana, y el alto comisario de Francia, Jean Soucaudoux.—Efe.

### ADENAUER Y DE GAULLE PIENSAN REUNIRSE

Paris. — El canciller Adenauer y el general De Gaulle tienen intención de reunirse durante la primera mitad de Septiembre para una revisión general de las relaciones franco-germanas y de los actuales problemas mundiales, según se sabe de fuente autorizada.—Efe.

### TAMBIEN ADENAUER Y FANFANI

Roma. — El jefe del Gobierno italiano, Fanfani, se reunirá el próximo día 21 en Cadenabbia con el canciller Adenauer, según anuncian fuentes oficiales.

### PROXIMA DECLARACION DE EISENHOWER

Washington. — El presidente Eisenhower anunciará, probablemente a fines de semana, la suspensión de las pruebas nucleares estadounidenses durante el plazo de un año, a contar a partir de la iniciación de las conversaciones entre la URSS y los Estados Unidos para llegar a un acuerdo que suspenda, definitivamente esta clase de experiencias, han anunciado fuentes no oficiales.

Se espera que el presidente proponga que se celebren las reuniones Este-Oeste sobre el tema a finales de Octubre o primero de Noviembre.

### COUVE DE MURVILLE, EN WASHINGTON

Washington. — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, ha llegado esta noche a la Casa Blanca y ha celebrado una entrevista con el presidente Eisenhower, según se anuncia oficialmente.—Efe.

### JOXE, EN LISBOA

Lisboa. — Louis Joxé, secretario general del Ministerio francés de Asuntos Exteriores y enviado especial del general De Gaulle estuvo hoy en la presidencia de la República, acompañado por el ministro portugués de Negocios Extranjeros. Fue recibido por el jefe del Gobierno, Oliveira Salazar.

### Mil quinientos modernos vagones se construyen en España para la R.E.N.F.E.

San Sebastián. — La Compañía Auxiliar de Ferrocarriles, construye en sus talleres 520 vagones metálicos de tipo moderno, con destino al plan de mejoras de la Renif. De este número corresponden 170 a la factoría de Irún y 350 a la de Beasain. Estas cifras, sumadas a la de los vagones del mismo modelo que se construyen en diversos talleres de España dan el número total de 1.500 vagones.

Son apropiados para una carga de 20 toneladas y podrán alcanzar velocidades comprendidas entre los 60 y 70 kilómetros por hora. La longitud entre tope y tope es de diez metros y la de la caja, de 8,750 metros. Los vagones poseen frenos automáticos y se podrán formar con ellos trenes de 20 unidades. Los que se construyen por la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles son abiertos y cerrados los que se fabrican en el resto de España.—Cifra.

### En unos cuarenta y cinco millones se calcula la cosecha de trigo

Asegura la satisfacción de las necesidades nacionales

Madrid. — En unos cuarenta y cinco millones de quintales métricos se calcula la cosecha de trigo de este año. Con esta cantidad se considera perfectamente asegurado el abastecimiento nacional de este importante cereal.—Cifra.



Bilbao. — El Nuncio de Su Santidad, Monseñor Antoniutti, con los Obispos de Bilbao, doctor Gúrpide y de Wuhu, doctor Arráburu, en el acto inaugural de los cursillos de Misioneras, en Berriz. (Foto Cifra)

SUBRAYABAMOS hace días el grave inconveniente que tiene el que, después de la instalación de las instalaciones montadas al efecto sigan impertérritas o su desmantelamiento se haga de modo que no repare los desperfectos originados por aquellas.

# Ayer

Y sobre ese tema hemos de volver, refiriéndonos de modo concreto al teatro al aire libre montado en la Llana de Alfara. Es de suponer, mucho más teniendo en cuenta el cariz que va tomando el tiempo, que hasta el verano próximo no se vuelva a utilizar. ¿Estamos en un error?

Además lo cierto es que las instalaciones referidas, padecerán considerablemente cuando nos estemos nosotros con la serie de chaparrones que, como los de ayer por ejemplo, caigan sobre ellas. A nosotros, como es lógico, no es que nos asuste que la instalación del teatro al aire libre represente un desembolso de mayor o menor cuantía, cuando la ocasión se presente, pero lo que nos parece desde luego menos acertado es darle un carácter de permanencia sabiendo, como sabemos, que resulta prácticamente inútil durante más de diez meses de los doce del año.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Escuela Profesor al de Comercio  
AVISO.—Se recuerda a todos los alumnos del Centro, que hasta el día 30, queda abierta la matrícula de enseñanza libre para los exámenes que se celebrarán en el mes de Septiembre próximo. Para todo lo referente a la formalización de la matrícula se informará a los interesados en la Secretaría del Centro, durante las horas de oficina, de diez a una.

## Información militar

DESTINOS.—A la Comandancia de Obras de la sexta región, tenientes ayudantes de Construcción y Electricidad, don Jesús Ortega Sanz y don César Casanova González-Montes y alféreces auxiliares de Construcción y Electricidad don Antonio López Ruiz, don Angel Pérez Pérez y don Arturo Fuentes Iglesias; a la Academia de Ingenieros, teniente Ayudante de Construcción y Electricidad don Luis Aznar Aparicio.  
Asimismo se destina a los alféreces auxiliares de Armamento y Material a los siguientes Cuerpos: Al Regimiento de Artillería número 1, don José Olalla Verde, de disponible en esta plaza; al Regimiento de Cazadores España número 11, don Antonio de la Horra Repiso y al Parque y Maestranza de Artillería de esta plaza, don Mariano Martín Figueras y al Grupo de Automóviles del Cuerpo de Ejército VI, teniente auxiliar de Infantería don Pedro Cibrián Rojo.

## Hoy, último día del Octavario a Santa María la Mayor

El alcalde de Burgos hará la renovación de la consagración de la ciudad al Inmaculado Corazón de María

Hoy, fiesta del Inmaculado Corazón de María, termina el Octavario que, con gran solemnidad, ha venido celebrándose en la S. I. Catedral en honor de Santa María la Mayor.  
Como todos los días a las ocho y media habrá misa de comunión y por la tarde solemne función eucarística-mariana, en la que predicará el M. I. Sr. D. Ambrosio Rebollo. Dará comienzo a las siete y media y en ella se hará la renovación de la Consagración de la ciudad al Inmaculado Corazón de María, en su advocación de Santa María la Mayor, por el alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos y solemne procesión capítular por los claustros de la Catedral, con asistencia de una representación del Excmo. Ayuntamiento.

# Actualidad burgalesa

## El jueves próximo entrega de despachos a los alumnos de la M.A.U.

El próximo día 28, a las once de la mañana, se celebrará en el aeródromo de Villafraja, como final de curso, el solemne acto de entrega de despachos de los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

## Anoche quedó clausurada la Tómbola de Caridad

Se agotaron los boletos en poco más de media hora

## El domingo, gran sorteo final

Anoche quedó clausurada la Tómbola Diocesana de Caridad, que con tanto éxito ha funcionado durante un mes en los bajos del edificio-Teatro.

# NOTICIAS

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: María Lourdes Franco Ruiz, José Luis Izquierdo Lorente, María del Rosario Torrecilla Franco, María del Pilar Costid Núñez, José Luis Hernández Barroso y Roberto Arnáiz Martínez.  
Matrimonios: Manuel Panizo Fernández con doña Fidela Diez Martínez, hoy, a las doce, en San Pedro de la Fuente.  
Defunciones: Ninguna

## Cristalerías del Norte

La más moderna Guía literaria-illustrada de lujo con más de 50 fotos de la CATEDRAL, indispensable para quien la visita y desea saber lo que ve y para el amigo culto y lejano que aún no pudo contemplar la maravilla de las maravillas. De venta en librerías y en DIARIO DE BURGOS que inicia un generoso alarde editorial en favor de sus lectores y del turismo burgalés. PRECIO: 25 Ptas.

## POSESION.—Ncs comunica en atento saludo el teniente coronel veterinario don Eulogio Sánchez Liarena, haber tomado posesión del mando de la Sexta Unidad de Tropas de Veterinaria, en cuyo cargo se nos ofrece

## Se ofrece Trilladora Ajuria

con tractor, para trillar desde el día 25 en adelante. Razón: esta Administración.

## EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo de ayer, resultado premiado con 250 pesetas el número 376 y premiados con 25 pesetas, todos los números terminados en 76.

## Mecánicos

Se necesitan oficiales de 1.ª para reparación de camiones y automóviles. Buena remuneración. Informes, Talleres Mecánicos Suizos, San Agustín, 5.  
BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro.—A las ocho de la mañana, 679.1; a las dos de la tarde, 679.1; a las siete de la tarde, 679.9.  
Temperaturas.—Máxima a la sombra, 17,6 grados, a las 14 horas; mínima, 10 grados, a las 3 horas.  
Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, S. 33,4 Kms.; a las dos de la tarde, SW. 21,6 Kms.; a las siete de la tarde, SW. 14,4 Kms.  
Recorrido, 359,4 Kms.  
Lluvia, 14,4.

## Se necesita

muchacha para todo o cocinera, gran sueldo. Calvo Sotelo, 10, 3.ª derecha.  
LETRAS DE LUTO.—A los 79 años de edad ha fallecido en Pineda de la Sierra la señora doña Casilda Gutiérrez Fernández de la Cuesta (viuda de Torres), que recibió los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
Descansen en paz el alma de la finada y reciban nuestra condolencia sus apenados hijos don Teófilo, doña Felisa, doña Filo-

## Del DIARIO DE BURGOS

correspondiente al miércoles 22 de Agosto de 1928  
EL viernes será inaugurado y abierto al servicio del público el tren Burgos-Peñahorada, del ferrocarril Santander-Mediterráneo.  
HAN sido nombrados recaudadores del impuesto de cédulas personales D. Severo Sáiz Pérez y D. José María Velasco de Juanes, agentes cobradores D. Juan Pareda, D. Aurelio García Ríos y D. José Gómez Santaolalla.  
LA temperatura máxima de ayer fue de 26,5 y la mínima de 9,8.

## Vida religiosa

SANTORAL  
SANTOS DE HOY  
El Inmaculado Corazón de María, Ss. Timoteo, Sinfoniano, Hilario, Anastasio, obs., Antonino, Matilio, Saturnino, Félix, mrs.  
Misa, con rito doble de segunda clase y color blanco, del Inmaculado Corazón de María, segunda oración (en las misas privadas) de San Timoteo y compañeros mártires, tercera Et famulos.  
SANTOS DE MAÑANA:  
Ss. Felipe Benicio, cf., Máximo pbr.; Restituto, Donato, Valeriano Claudio, Timoteo, mrs.  
Misa, con rito doble y color blanco, de San Felipe Benicio, segunda oración Et famulos.

GRATITUD.—Los hijos, hermanos y demás familia de don Emiliano Calzada Quintana (q. e. p. d.), recientemente fallecido en nuestra ciudad, expresan por medio de estas columnas su más sentida gratitud a cuantas personas se interesaron por el curso de la enfermedad del finado, asistieron a las honras fúnebres y funeral celebrado por el eterno descanso y acompañaron los restos mortales a su última morada.

## Industriales Comerciantes

anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

## SEGUNDO ANIVERSARIO DE LOS NIÑOS

Eduardo y José María Pérez Fernández

que fallecieron a consecuencia del accidente automovilístico de la Curva del Diablo, el 1.º el día 24 y el 2.º el día 17 de Agosto de 1926

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don Calixto (teniente de Ingenieros) y doña Socorro; hermanos, Ana María, María Soledad y José Eduardo; abuelo, don Sisilio Pérez; tíos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, SABADO, en la iglesia parroquial de SAN LESMES a las DOCE, actos de piedad por los que les quedarán agradecidos.

Burgos, 22 de Agosto de 1928

## Se necesita

oficial electricista del automóvil, sepa rebobinar, bien retribuido. Taller Eléctrico, General Mola, 23

## LA SEÑORA

# Doña María Martínez Rojo

(VIUDA DE D. EMILIO ALONSO)

Falleció en Lodoso (Burgos) en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, don Antonio, doña Francisca, doña Basilia, doña Josefa, doña Heliodora, doña Victoria, doña Patricia, doña Beatriz y doña Felisa; hijos políticos, doña Socorro de la Iglesia, don Leandro Herrera, don Aurelio del Cerro, don José Gómez, don Vidal Alonso, don Pedro Martínez y don Emiliano de la Iglesia; nietos, hermanos, don Julián, doña Juliana, don Félix, don Valentín y don Hilario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al entierro que se celebrará en la iglesia parroquial de Lodoso, HOY, VIERNES 22, a las ONCE, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Lodoso, 22 de Agosto 1928

«LA MISERICORDIA» - Gran funeraria.

## LA SEÑORA

# Doña Casilda Gutiérrez Fernández de la Cuesta

(VIUDA DE TORRES)

Falleció en Pineda de la Sierra el día 21 de Agosto a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus afligidos hijos, don Teófilo, doña Felisa, doña Filomena, don Antonio, doña Trinidad y don Julián Torres Gutiérrez; hijos políticos, don Julián Ibáñez, doña Beatriz Gutiérrez, doña Ana Salz (Viuda de Cecilio Torres), doña Florentina Rojo, don Clemente González y doña Purificación Pérez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar HOY, a las DOCE en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, de Pineda de la Sierra.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Burgos ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada. Pineda de la Sierra, 22 de Agosto de 1928

## Gran ocasión

A diez kilómetros capital vendo casa "Vista Alegre", amplias habitaciones, bar, bodega interior, gran salón de baile, propio industria, económico. Tratar: Vicente Santamaría, Tardajos.

## GUIA DEL ESPECTADOR

COLISEO.—"El bebé y el acozador" (1) y "El capitán fantasma" (2).  
AVENIDA.—"Notre Dame de Paris" (3) y "Peligros de juventud" (3R).  
GRAN TEATRO.—"Una mujer explosiva". Compañía de Revistas (4).  
CALATRAVAS.—"Han robado un tranvía" (2) y "Bandera negra" (2).  
REX.—"Demetrius y los gladiadores" (3R) y "Paris, siempre Paris" (3R).

## ARRIENDOS

SE ARRIENDA local amplio, Santa Ana, 5.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

OCASION furgoneta 7 HP y coche 9 HP, impecable. S. A. Dorotea, 13.

VENDO G.A.C. Razón Mola, 28, 2.ª izda. Teléfono 3432.

VENDO moto 2,5. barata, Paseo Fuentes, 1. Panificadora.

VENDO Dodge, tipo Jeep, doble tracción y con remolque. General Mola, 23. Taller Eléctrico.

VENDO furgoneta Ford 17 HP. Burgos 1146 ó 1663. Burgos.

## CONTINENTAL - AUTO, S. A.

Repuestos G. M. C. - Chevrolet - Opel - Bedford - Opel - Madrid, 1. Calvo Sotelo, 8. Teléfono 1814.

## AUTOMOVILISTAS:

Matriculaciones, Transferencias, carnet conducir. Gestoría Sanz.

## AUTOMOVILISTAS:

Matriculación automóviles y motocicletas, transferencias carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

VENDO furgoneta Morris 8 HP, modelo 1920. Verla y tratar Garaje Cagigas.

## COLOCACIONES

SE NECESITAN oficiales mecánicos primera, segunda y tercera. Razón, Electrotécnica Cabello, San Pedro Cardena, 34.

SE NECESITA oficial primera electricista. Cabello, San Pedro Cardena, 34.

SE NECESITA un aprendiz panadero, de 18 a 20 años. Panadería Jesús Campo, en Presencio.

SE NECESITA oficial herrador. Carlos Miralles, 18. Aranda de Duero.

HACE falta oficial de primera de automóviles y mecánico especializado en Diesel. Buena remuneración. Dar referencias, edad y situación a Garaje Moderno, Durango.

PRECISAMOS pinche, preferible con conocimientos carpintero, embalar. Santa Casilda, Diego Lainez, 12.

SEÑORA para lavar y fregar todo el día, se necesita. Plaza de Vega, 27, bajo.

ZAPATERO, trabajo domicilio, necesita Calzados Ruiz, Moneda, 5. Burgos.

NECESITO chica con informes, buen sueldo, poca familia. Espolón, 2, 1.ª.

## AYUDANTE o aprendiz-MECANICOS:

Se necesitan oficiales de primera para Burgos camión para reparación. Informes San Lode de camiones y automóviles, 33, 2.ª. Oficinas. Buena remuneración. Informes Talleres Mecánicos Suizos, San Agustín, 5.

ASISTENTA y ama nesito. Lain Calvo, 29, 2.ª.

SE NECESITAN aprendizas. La Flor Burgalesa, Diego Lainez, 20.

SE NECESITAN peones para obra Hotel. Frente Sala de Fiestas.

NECESITO Labrador andar con multa gran. Razón esta Administración.

DESEO estar con señora sola, habitación a cambio servicio. Informes esta Administración.

MUCHACHA sabiendo algo de cocina, poca familia, buen sueldo. Heroes del Alcázar, 4, 2.ª habitación 9.

NECESITAMOS instaladores electricistas y movillistas "Perfeccionados especializados. Informes Comel, S. A. Calabajas y miel, Revilla del Campo, Luis Cuesta

VENTA salamandra como nueva. Avenida del Cid, 53. Carbones Cuabero.

VENDO seis pellejos envueltos, fuelle seminuevo, garraones. Briviesca núm. 20.

VENDO perro perdiguero 2 años. Crucero San Julián, 41, bajo, Carballera.

POLLITOS ambos sexos, Avicola María Isabel, San Gil, 7. Burgos.

VENDENSE dos bicicletas señora. Razón General Sanjurjo, 9. Fortea.

OCASION! Cambio piso segundo siete habitaciones, calefacción, casa ascensor, entrada San Pablo por otros más pequeños. Informes teléfono 1404. Sr. Varela.

EXTRAORDINARIA! Vendo casa unifamiliar, apropiada para señoras tratantes, buenos gallineros, cuadría amplio terreno, 375.000 pesetas, bien permutada por piso pequeño. Moneda, 13. Prigo.

LOCALES comerciales juntos o separados, venden en Avenida Cid. Miranda, 19, 3.ª

URGE venta precioso piso. Sedano, 11, 4.ª, derecha.

FINCAS.—Traspaso Seriedad - garantía es la clave de toda inversión de capitales. Os lo acredita en vuestras consultas «La Agencia Gestora Única». Plaza de Vega, 5. Teléfonos 3456 y 3488.

SE VENDEN pisos exentos. San Pedro y San Felices, frente exposición Muebles Angulo.

VENDO piso llave en mano, buenas condiciones. Arco San Esteban, 1, 1.ª, 4 a 8 tarde.

ESTRENE precioso piso cuatro habitaciones, baño, soleado, exento contribución. Por gran apropiada para señoras tratantes, buenos gallineros, cuadría amplio terreno, 375.000 pesetas, bien permutada por piso pequeño. Moneda, 13. Prigo.

VENDO buhardilla. Trinidad núm. 10, 4.ª izquierda.

PRINCIPIO (Vadillos) vendo amplio, elegante piso, llave en mano, 185.000 Albillos, Vega, 36.

ZONA Sur vendo piso libre, cuatro dormitorios, servicios, amplia cocina, servicios, 105.000, Albillos.

CENTRO vendo piso amplio propio oficinas, Guernica (Vizcaya). Teléfono, 231.

NECESITO comprar piso 6-7 dormitorios, piso 6-7 dormitorios, calefacción, buena zona, pago bien, Albillos.

CALLE Santander vendo piso amplio, con baño, libre. Albillos, Vega, 36.

PISO primero con baño, propio sastro, modista, etc., vendi libre próximo Casa Córdón, 180.000. Albillos.

GANADOS Y APEROS

TRILLADORA Ajuria 110, con motor Wabank, de 30 HP, vendi lo mismo junto que separado. Informes en: Elias Morrás, Seama ca a elegir. Huelgas, (Navarra), 51.

## SE VENDE vaca pura raza holandesa, primer parto. Félix Pérez, Quintanilla Vivar.

SE VENDE pareja de bueyes de 5 años, en Villayero Morquillas. Lucino Hortigüela.

SE VENDE un carnero de 5 años. Tratar con Nicolás Ortega, en Villagonzalo Pedernales.

SE VENDE ternera. Huelgas, 29.

LABRADORES: Vendo 2 trillos, de 70 y 80 discos. Calle Alfonso VIII núm. 3. Burgos. Eliseo Martín.

LABRADORES: Por dejar el negocio vendo 5 aventadoras y una ensacadora «La Castellana», con motor o sin él. Calle La Estación, núm. 7. Aranda de Duero. Irene Benito.

HUESPEDES - CASA particular administración, Avenida. Baitia huesped. Informes teléfono, 9, 2.ª. Sr. Ezquerro, esta Administración.

CASA particular administración, huesped, dormir fiador o pensión completa. Informes esta Administración.

EXTRAVIDO velo Catedral-Espolón. Gratificarse Sanz Pastor, 12, 2.ª.

HALLAZGO 2 carneros y dos ovejas. Entregados a su dueño Antonio Martín, en Marmellán de Abajo.

TRASPASOS

PAGARIA bien traspaso piso sitio centro. Informes Teléfono 4666.

VARIOS

TAXI Renault 44 220 kilómetros. Teléfono 2124.

PIENSOS. Almacena deseada relaciónarse con productores comisión venta provincia. Dirigirse: Vicente García. Quereña, 10. Teléfono 2084. León.

LIENCIAS, pasaportes, certificados, papeles, últimas voluntades. Tramitación rápida. Gestoría Quintanilla.

Encuadraciones, correcciones y de tarjetas, encuárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Victoria, núm. 13. Teléfono 2852.

DISPONGO mucha carpas para Bilbao. Informes Bar Restaurante Miraflores.

Lee DIARIO DE BURGOS

# Anuncios económicos

# Horrible muerte de un niño, aprisionado por un ascensor

El suceso ocurrió anoche en la calle de la Concepción

Sobre las nueve de la noche de ayer ocurrió un triste suceso en la casa número 15 de la calle de la Concepción un triste suceso que ha costado la vida al niño de ocho años Miguel Ángel Hortigüela Rodríguez, que tenía su domicilio en San Cosme número 16.

El pequeño acudió a dicha vivienda para jugar con unos primos, hijos de la portera, y en un descuido, maniobraron con el ascensor, subiéndolo Miguel Ángel y siendo horriblemente aprisionado entre la verja de protección y la pared del descansillo. Debía de morir en el acto.

Su cuerpo pudo ser rescatado por los bomberos que se trasladaron al lugar del suceso. Asimismo acudieron un médico y un sacerdote. El primero no pudo hacer nada por salvar la vida de la criatura que, como decimos, era ya cadáver, y el segundo administró los Auxilios Espirituales a la víctima.

El juzgado de Instrucción de guardia, que correspondía al número 2 compareció también, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

El suceso causó honda impresión en todo el vecindario.

El infortunado niño era hijo de nuestro querido amigo don Gregorio Hortigüela Martínez, inspector de "Agrupación Médica Castilla" y director del Moto Club. Le hacemos presente nuestro más sentido pésame, extensivo a la atribulada madre de la criaturita, doña Rosario Rodríguez y demás familia doliente.

## Las películas de largo metraje producidas en España y Francia no satisfarán derechos de exhibición en Argentina

Buenos Aires. — Las películas cinematográficas de largo metraje producidas en España y Francia no satisfarán derechos de exhibición en la Argentina. La decisión se halla contenida en un decreto que ratifica los convenios cinematográficos suscritos con aquellas naciones.—Efe.

# Quinta jornada del Curso de Verano "Francisco Suárez"

Brillante conferencia de don Jesús Fueyo, delegado nacional de Prensa Propaganda y Radio del Movimiento, sobre "Ideologías y Principios"

El R. P. García Monge expuso el concepto de persona en Cicerón

### SEMINARIO

Leídas las actas de la sesión anterior y discutidos aún algunos puntos relativos al Humanismo Jurídico, el R. P. García Monge, S. J. leyó y comentó varios textos del libro "de Officiis" de Cicerón, referentes al concepto de persona del Orador y Jurista romano. El R. P. Elorduy, resolvió algunas dificultades propuestas por los asistentes.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR FUEYO

A las ocho de la tarde y en el salón de actos del Círculo de la Unión, pronunció una brillante conferencia sobre el tema "Ideologías y Principios", el señor don Jesús Fueyo Álvarez.

Ocuparon la presidencia don Gregorio Millán, director general de Enseñanza Técnica; secretario general del Gobierno civil, don Castro Pérez de Arévalo; señor Miranda Barredo, consejero nacional del Movimiento; señores López Doriga y don José María Codón.

Este último presentó al señor Fueyo, que seguidamente, inició su disertación.

Se refirió a la necesidad de indagar el verdadero papel de los ideales y de las ideas en la cuestión del orden político, significando que esta exigencia era inherente a la mentalidad política de los europeos para los cuales la convivencia política no había sido nunca una mera ordenación funcional regida por el principio del poder, sino un proceso de realización de valores morales a partir de los principios de autoridad y de representación.

Después de exponer los supuestos éticos culturales y sociológicos del estilo trascendental de la mentalidad política europea el conferenciante caracterizó en sus líneas generales el curso de la formación de la actitud ideológica moderna. Señaló que la misma vocación trascendental impulsó en los albores de la Edad moderna al hombre de occidente, a un intento de dominación de la naturaleza y de la sociedad, a través de las grandes estructuras de la ciencia, del aparato político del poder y de la movilización de la economía y del trabajo, añadiendo que sobre la base de este proceso habían forjado una cultura política de signo racionalista y programático dirigida a hacer valer como principios absolutos los instrumentos de la acción técnica, política y económica.

Seguidamente entra a desarro-

lliar lo que califica de "dialéctica de las ideologías", en la cual desaca como momentos capitales: la individualización del orden político, su significación y su colectivización, indicando que con cada uno de ellos, se correspondían tres estructuras políticas que, siendo ideológicamente diferentes, aparecen como resultantes necesarias dentro de la marcha general del proceso ideológico del mismo modo —dijo— que la mentalidad individualista realiza sus aspiraciones en el orden político liberal, la sociedad de las masas encuentra su orden

político adecuado en la estructura política del sufragio universal y en la ideología de la igualdad de las condiciones de vida, la cual, a su vez, por la importancia, el tipo de orden, liberal-democrático, para realizar sus propias premisas, conduce al esquema político totalitario, reflejo a su vez de la ideología colectivista.

Destacó a continuación que lo que hace crisis en el mundo actual no es esta o la otra ideología, sino la misma mentalidad ideológica; es decir, el tipo de mentalidad que se caracteriza por una inversión de los valores degradándolos consciente e inconscientemente al servicio de la conjunción de intereses políticos o económicos de situación así como la actitud ética que tiende a justificar la aplicación de medios inhumanos al servicio de fines ideológicamente establecidos. "Ha llegado a convertirse en una evidencia, dijo, el hecho de que la verdadera enajenación del hombre consiste en servir mecánicamente de medio instrumental de ideologías, que en tanto que afirman la realización de un orden humano de convivencia, manipulan a la persona como materia prima de la sociedad, como material humano".

El señor Fueyo formuló la conclusión de que para superar el caos ideológico de nuestro tiempo, es preciso solventar la situación presente, no por una toma de posesión dentro de la concurrencia ideológica entre individualismo y colectivismo, sino superando esta tensión con una actitud que denuncia inequívocamente la enajenación espiritual que lleva consigo la mentalidad ideológica, devolviendo al sistema su carácter jerárquico en el orden de los principios. "No es posible, terminó diciendo, construir un orden político ni forjar un sistema de forma debida éticamente valioso sin restituir a Dios, a la persona humana y a la comunidad, la legitimidad y el rango que le son debidos en el orden y del ser y consecuentemente sin edificar en condiciones adecuadas a las exigencias contemporáneas, los principios políticos, de tal manera que respondan a su autoctona validez dejando de ser nuevos reflejos ideológicos de la estructura de poder".

Concluyó señalando que las Declaraciones de Principios del Movimiento, al margen de su contenido político, fiel exponente de la peculiaridad histórico-social de España, viene a ser un albedazo en la conciencia occidental para recabar del Mundo libre el que asoma las posiciones doctrinales y las responsabilidades culturales a que le obliga su tradición.

Al final fue muy aplaudido.

## La Bolsa

Madrid. — La sesión de Bolsa de hoy ha sido sostenida, con diferencias de escasa consideración en la mayoría de las operaciones. Como ayer, la atención ha estado puesta en la marcha de las cotizaciones de Minas del Rif, que opero dentro de hora a 635 y 645 con baja de cinco pesetas respecto de ayer; sin embargo, continuo saliendo demanda, que ya extraordinariamente llegó a los cambios de 648 y 655, mientras que de Barcelona se cerró a 660.

En otros valores las principales diferencias fueron de diez centros en baja para Banco Español de Crédito, seis, en Aguila. En alza, la mayor fue de tres enteros en Urbis. Al cierre quedaba demanda para bastantes valores bancarios e industriales.

Acciones: Exterior, 338; Central, 567; Español de Crédito, 790; Hispano Americano, 540; Fuerzas Eléctricas de Cataluña, 233; H. Española, 286; Iberduero, 291; Saltes del Sil, 208; Sevilla, 150; U. E. Madrileña, 197; U. E. Azucarera General, 231; Urbis, 156; Minas del Rif, 645; Duro Felguera, 279; Ponferrada, 200; Campsa, 200; Explosivos, 171; Tabacalera, 171; Explosivos, 308; con el 50 por 100, 870; Petroleros, 584; Altos Hornos, 253; Auxiliar de Ferrocarriles, 485; Telefonica, 237; Fefasa, 236; Sniace, 394.—Cifra.

BANCO DE SANTANDER  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS,  
Espolón, 12. — BURGOS

## A SANTA CASILDA

El domingo, día 24, se hará servicio Burgos - Briviesca - Santa Casilda por la Empresa Automóviles Soto y Alonso, S. L., saliendo de la Estación de Autobuses a las nueve de la mañana. Billetes: en taquilla num. 6



**BARBIER**  
el "pur sang"  
de los  
**COÑACS**

Buena suerte la suya  
si bebe

COÑAC

**BARBIER**

LO PREFIERE  
EL HOMBRE  
Y LA MUJER



# LA PROVINCIA

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

### Melgar de Fernamental

Con gran animación y tiempo magnífico se han celebrado las fiestas patronales en honor de la Asunción de Nuestra Señora y San Roque.

El disparo de cohetes y bombas y el general volteo de campanas anunciaron su comienzo, mientras la Banda de música de San Quintín interpretaba, mientras recorría las principales calles, alegres pasacalles. Como de costumbre, el Ayuntamiento en Corporación y demás autoridades, partiendo de la Casa Consistorial, se dirigieron al templo parroquial, donde se cantó una Salve popular.

El día 15, dieron comienzo los actos, con la interpretación, por la mencionada agrupación musical, de alegres danzas y pasacalles.

A las diez, con asistencia de todas las autoridades, se celebró la solemne procesión en honor de nuestra Excelsa Patrona, acto al cual asistió numeroso público. Seguidamente, el párroco-arcipreste, Dr. Sixto Calera, celebró la misa solemne, en la que los coros melgarenses interpretaron la "Te Deum Laudamus", del maestro Perossi, magníficamente dirigida por el coadjutor don Francisco Ramos. El Padre franciscano Antonio Rojo glosó de forma magistral el tema de la Asunción de Nuestra Señora.

Seguidamente, en la Plaza de España, la citada Banda de música interpretó un magnífico concierto.

Por la tarde, a las seis, se celebró la primera corrida de novillos. Rafaelillo Chacarte se lució en su primer con la capa, ejecutando pases variados. Con la muleta aprovechó las buenas condiciones del novillo y dió varias manietinas rematando con el de pecho, unas bonitas pedresinas y más pases de pecho, a los acordes de la música. Entra a matar, cobrando media. Con otra media termina con el bicho.

Ovación delirante y petición de oreja, el presidente no concedió. En su segundo, rabioso por no haberle concedido anteriormente la presidencia ningún premio a su labor, realiza una faena decidida y valiente, con pases de todas las marcas y desplantes ante los mismos cuernos. El público aplaude sin cesar. La música suena en su honor. Entra a matar y cobra un metisaca y una media que basta. Gran ovación, dos orejas y varias vueltas al ruedo. Al final es sacado en hombros.

Pepe Segura, un muchacho jovencillo, se encontró con toros más grandes que su compañero, especialmente el segundo de la tarde, de gran cornamenta y bastante malas intenciones. La labor del diestro careció por este motivo de cosa alguna digna de mención.

Por haberse roto una pafa la vaquilla embolada, no se corrió, impidiendo esto los habituales revoluciones de los aficionados.

En la Plaza de España la banda de música interpretó baillables hasta las diez y a las once comenzó la primera verbena de fiestas, que estuvo animadísima. Durante los intermedios se quemó una magnífica colección de fuegos de artificio. Al final se bailó la típica jota "La Peona".

El día 16 dió comienzo con animadas danzas, organizándose a continuación la procesión en honor del glorioso San Roque, celebrándose seguidamente una misa solemne en la que el mismo orador sagrado hizo el panegirico del Santo.

A las doce, en la Plaza de España, gran concierto de música y quema de bonitos juegos japoneses y elevación de globos grotescos.

Por la tarde en la Plaza de Toros, actuó la agrupación cómica-taurina "Fantasías en el Ruedo". Primeramente fue torreado en serio una brava res, pero que nos reímos tanto como en la parte cómica debido al desconocimien-

to absoluto del toro que demostró el "mataor". La parte cómico-musical agradó al respetable, así como la actuación de los toreros bufos, que fueron premiados con orejas y rabo. En suma, una tarde entretenida.

A continuación, hubo baillables en la Plaza de España y gran verbena con quema de otra colección de fuegos de artificio. En lugar de los acostumbrados cuarenta minutos, la popular jota "La Peona" duró exactamente una hora.

El día 17, tuvo lugar por la mañana la carrera ciclista II Gran Premio Melgar, de la que ya se ha dado referencia. Sólo basta agregar a este respecto la meritoria labor realizada por los entusiastas deportistas locales, Victor Lapena, Juanito Zubiate, Julio Arroyo y Fidel Escudero, que han hecho posible, una vez más, que esta carrera se celebrase. La colaboración económica del comercio local también debe destacarse.

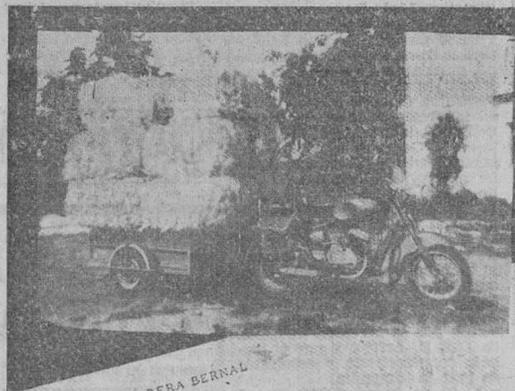
Por la tarde, en la plaza de Toros se celebró la anunciada becerrada, actuando una cuadrilla local y dos forasteras. El festejo resultó entretenido ya que la actuación de estos aficionados casi siempre se presta al regocijo del público. La cuadrilla melgarenses, estuvo capitaneada por Agustín Domínguez "el Vespa".

El día 18, por la tarde, se celebraron las acostumbradas Jiras a los hermosos plantíos que jalonan las frescas márgenes del Pisuerga.

Durante todos los días los bailes públicos y de sociedad registraron una gran animación hasta altas horas de la madrugada, especialmente el día 17, que se terminó, como siempre, con la clásica chocolatada.

Barracas, tíos-vivos, casetas de tiro y diversas atracciones que llenaban el recinto acotado al efecto, estuvieron en todo momento repletas de público.

L. GUERRA L.



MANUEL RUIZ-HERPERA BERNAL

El campeonato mundial de Resistencia y Duración es

**Tso**

Muy Sres. míos: El 3 de diciembre de 1953, adquirí de la casa Pacheco de Jerez de la frontera, la TSONOTO n.º 179 de su fabricación, o sea, de las primeras, lanzadas al mercado. Como soy propietario de una huerta, para utilizarla en llevar los productos de la misma a los mercados, de consumo le puse el remolque que figura en la foto que acompaño a esta avería en dicho vehículo. Desde dicha fecha hasta hoy, o sea 5 años he trabajado a diario transportando de 600 a 700 kilos de verduras y frutas por viaje sin una sola avería en el escalafón (170000 km) y ciento veinte mil kilómetros (170000 km) y en los 5 años transcurridos a tan formidable rendimiento ninguna reparación he tenido que hacer. Estas manifestaciones espontáneas y felicitación muestra viva de mi agradecimiento y felicitación con por la formidable calidad de los vehículos de su fabricación. De esta carta puede hacer el uso público que estime conveniente. Atentamente sus saludados Manuel Ruiz-Herpera Bernal



CONCESIONARIO:

**CICLOS AYALA**

Carretera de Madrid, 16 - BURGOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

¿Ha visitado ya nuestras nuevas instalaciones?

Tenemos a su disposición toda la extensa gama de aparatos electro-domésticos, así como pequeño material eléctrico y cuanto pueda precisar para la electrificación de su hogar.

**ELECTRICIDAD CASTILLA**

CALATRAVAS, 1

Distribuidor oficial de TELEFUNKEN

Teléfono 3947

# Va a crearse el Bachillerato laboral femenino con un amplio plan de estudios

## En Madrid comenzará a desarrollarse en fecha próxima

Madrid.—Los proyectos de la Dirección General de Enseñanza Laboral de la creación del Bachillerato laboral femenino, con la adaptación de las enseñanzas del masculino, es decir, manteniendo los tres ciclos de forma-

ción cultural y matemáticas, lenguas y Geografía e Historia, así como las materias generales y Formación Política, Educación Física y Formación del Espíritu Nacional, al tiempo que se crean los de Enseñanzas del Hogar, taquígrafía, mecanografía, etc.

# La Asamblea de la ONU

(Viene de primera pag.)

ción a) de esta propuesta, la práctica de los acuerdos que se debían celebrar en relación con las presentes circunstancias de El Líbano y Jordania y de este modo, facilitar la retirada de las tropas extranjeras de estos dos países.

c). Invitar al secretario general para que continúe sus estudios sobre la forma más apropiada de facilitar ayuda económica para el desarrollo de la economía de los países del Oriente Medio.

d). Pedir a todos los Estados miembros la plena cooperación para llevar a buen fin esta resolución.

# DECLARACIONES DE HUSSEIN

Amman.—El Rey Hussein de Jordania ha manifestado que sólo pedirá a las tropas británicas que se retiren del país cuando hayan desaparecido las amenazas externas a la soberanía jordana. Añadió en una conferencia de Prensa, que se oponía al estacionamiento de fuerzas de las Naciones Unidas en Jordania y que la O.N.U. debe concentrar sus esfuerzos en eliminar las amenazas externas antes que ejercer presión para la retirada de tropas británicas.

# BUSCANDO A UN ASESINO

Beirut.—La policía busca activamente a unos desconocidos que asesinaron anoche a un periodista libanés pro-gubernamental, mientras estaba corriendo el pelo en una peluquería de la zona central de Beirut.

El ataque se produjo al anoche, cerca del hotel Palace. Testigos presenciales del atentado informan que un "Mercedes" pasó por delante de la barbería donde se encontraba el periodista. Un hombre sacó una metralleta desde el automóvil y disparó varias ráfagas contra el interior de la peluquería. El periodista, que luego fue identificado como Albert Dih, murió instantáneamente. El peluquero falleció más tarde a consecuencia de las heridas recibidas.—Efe.

# Tres hermanas sordomudas

## Son hijas de un humilde matrimonio canario

Las Palmas de Gran Canaria.—Tres hijas sordomudas de seis, cuatro y dos años de edad, respectivamente, tiene el matrimonio formado por Carmelo Santana Alonso y Carmen Alonso Santana. La madre se entiendo con las niñas por el movimiento de los labios y dice que son histisimas y que la mayor, sobre todo, comprende cualquier indicación con gran rapidez.

El padre de las criaturas es obrero de la construcción y aspira a trasladar su residencia a Las Palmas desde el pago de Almatriche en que vive ahora para poder enviar a las niñas al colegio de sordomudos de la capital.—Cifra.

# Parte de la fábrica de "Galletas Fontaneda" destruida por el fuego

## A extinguir el siniestro acudieron los bomberos de Burgos

Cervera de Pisuerga.—Un incendio, en cuya extinción se invirtieron nueve horas, ha destruido los almacenes, el taller mecánico y un edificio anexo, de la firma Galletas Fontaneda, en Aguilar de Campoo.

El fuego adquirió gran incremento, haciéndose necesaria la intervención de los bomberos de Reinosa, Palencia y Burgos.

# Siguen produciéndose incendios forestales

Lerida.—Dos grandes incendios forestales han ocasionado en esta provincia la destrucción de 80 hectáreas de pinos, robles y montes de bajo y pérdidas que se aproximan a las 150.000 pesetas.

Uno de ellos se produjo en el Monteguardia, en el término municipal de Beronja de Riap. Otro incendio ocurrió en el término municipal de Bacelles. VUELCA UN CAMION MILITAR. Ceuta.—Un camión militar que, en convoy, regresaba del

# Existe el temor de que las radiaciones impidan los viajes ultraterrestres

## A menos de que se encuentre la forma de proteger a los seres humanos contra sus efectos

Cabo Canaveral.—Los técnicos del Ejército continúan hoy sus preparativos para lanzar un nuevo satélite con el "Júpiter C", a fin de continuar los estudios iniciados en torno a las radiaciones que se producen a grandes alturas.

Los científicos han expresado su opinión de que estas radiaciones pueden ocasionar el aplazamiento indefinido de los viajes del hombre por el espacio, a menos de que se encuentre la forma de proteger efectivamente a los seres humanos contra sus efectos.—Efe.

# Una fuerte borrasca azota la Península

## Se espera que desaparezca dentro de pocos días

Madrid.—La Península Ibérica está sometida a los efectos de una borrasca procedente del Atlántico y que ha penetrado por Francia. A los vientos fríos se debe el descenso de la temperatura experimentado, aunque se espera que no sea de efectos duraderos.

El Observatorio Meteorológico ha informado que la borrasca en que estamos envueltos es algo más importante que las de los años pasados por estas mismas fechas, ya que el mes de Agosto es especialmente indicado para estas invasiones atmosféricas. Sin embargo, se espera que desaparezca dentro de tres o cuatro días, en que empezará a subir el termómetro. La previsión solo alcanza a día y medio y en este tiempo se sigue que siga la desfavorable temperatura. Pero es probable que se prolongue hasta el final de esta semana.

# Después de la muerte de Michael Todd

## Elizabeth Taylor y el hijo del difunto solicitan una indemnización de cinco millones de dólares

Nueva York.—Las actriz cinematográfica Elizabeth Taylor y el hijo de su difunto marido, Michael Todd, han solicitado por vía judicial una indemnización de cinco millones de dólares a los propietarios y personal de mantenimiento del avión, cuyo accidente causó la muerte del famoso productor cinematográfico.

Uno de los abogados de la actriz estima que el accidente fue producido por una deficiencia técnica. Asimismo, ha sido pedida una indemnización de millón y medio de dólares por la viuda del escritor Arthur E. Cohn, que viajaba con Todd en el avión que se estrelló. Como se sabe, Cohn estaba escribiendo una biografía de Mike Todd que se iba a titular "Las siete vidas de Michael Todd".—Efe.

# Se agrava el Cardenal Stepinac

## Padece trombosis aguda en una pierna

Trieste.—El Cardenal Stepinac, primado de Yugoslavia, se ha agravado en su estado de salud, según noticias recibidas de Zagreb.

No se tienen más detalles porque las autoridades yugoslavas se han negado a facilitarlos y es prácticamente imposible establecer contacto con la residencia del Cardenal, que se encuentra en la aldea de Krasic, cerca de Zagreb.

Al parecer el Cardenal padece trombosis aguda en una pierna. Noticias indirectas recibidas en Trieste en estos días pasados daban cuenta de que se hallaba algo mejorado hasta que esta noche sufrió una nueva crisis.—Efe.

# Treinta y dos muertos y trece desaparecidos en una catástrofe automovilística

Bogotá.—Treinta y dos muertos, 14 heridos y 13 desaparecidos es el trágico balance de un accidente de carretera que tuvo como escenario la zona montañosa de Tollima, cerca de la ciudad de Cajamarca.

El vehículo se precipitó por un barranco y fue a caer a un torrente de agua, con las 59 personas que viajaban en él. El autobús fue arrastrado por la corriente. Hasta ahora han podido ser recuperados 32 cadáveres y 14 personas heridas.—Efe.

# Llega al Brasil el primer contingente de obreros especializados en electro-mecánica

Santos (Brasil).—A bordo del trasatlántico español "Cabo de Hornos" ha llegado a este puerto el primer contingente de obreros españoles especializados en electro-mecánica y contratados para trabajos en diversas industrias del país.—Efe.

# HOY, 22 DE AGOSTO ANIVERSARIO DE PERFUMERIAS ORIENTE

## Con tal motivo, al expresar su agradecimiento a clientes y público por el favor constante dispensado y como en años anteriores, obsequiarán hoy, viernes, a sus clientes y público comprador con los tradicionales PAQUETES SORPRESA

### Verdaderos obsequios de calidad para señoras, caballeros y niños en PERFUMERIAS ORIENTE

Plaza José Antonio, 30 - Queipo de Llano, 7

# Parte de la fábrica de "Galletas Fontaneda" destruida por el fuego

## A extinguir el siniestro acudieron los bomberos de Burgos

Cervera de Pisuerga.—Un incendio, en cuya extinción se invirtieron nueve horas, ha destruido los almacenes, el taller mecánico y un edificio anexo, de la firma Galletas Fontaneda, en Aguilar de Campoo.

El fuego adquirió gran incremento, haciéndose necesaria la intervención de los bomberos de Reinosa, Palencia y Burgos.

# Siguen produciéndose incendios forestales

Lerida.—Dos grandes incendios forestales han ocasionado en esta provincia la destrucción de 80 hectáreas de pinos, robles y montes de bajo y pérdidas que se aproximan a las 150.000 pesetas.

Uno de ellos se produjo en el Monteguardia, en el término municipal de Beronja de Riap. Otro incendio ocurrió en el término municipal de Bacelles. VUELCA UN CAMION MILITAR. Ceuta.—Un camión militar que, en convoy, regresaba del



# Al fin tenemos festivales internacionales y a precios populares

## Estreno del juguete cómico «¡Tres novios tiene mi novia!» y reposición de la revista «¡Más mujeres!»

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS.—Prohibida la reproducción.)

Al fin tenemos en Madrid Festival de España, pues no iba a ser la capital de la nación, menos que las de provincia. Y además, festivales de carácter internacional y a precios populares. En anteriores ocasiones, habíamos expuesto las razones para pedirlos, entre las que la fundamental, era que muchos madrileños que no veranean o que se pasan solo diez o quince días fuera de Madrid, también tenían derecho a disfrutar de teatro, danza y música, de gran categoría y a precios accesibles a todo el mundo.

Pues bien: La Junta Provincial de Información y Turismo, ha hecho que todo esto sea posible. Ya está levantando un espacioso escenario en el Paseo de las Estatuas del Retiro, y dispuesta la amplia "sala" que tendrá por muros las verdes y espaciales frondas del Parque de Madrid, y por dosel, el estrellado cielo de estas noches veraniegas.

El programa de los Festivales Internacionales de Madrid comprende representaciones teatrales, incluida la zarzuela, "ballets" y música con renombradas orquestas y solistas de fama mundial. Se inauguran con el "Ballet de Francia", de Janine Charrat, el 21 de Agosto; después, el 27, la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por el maestro José Turbi; seguirán sesiones escénicas a cargo de la compañía del Teatro de Hoy y de la denominada Pequeño Teatro de Madrid; nuevamente habrá "ballet", el español de Pilar López, para reanudar las representaciones del 15 al 18 de Septiembre, por la titular del Teatro Español, y terminar, del 20 al 23, con las de la compañía lírica del Teatro de la Zarzuela.

Como se ve, ni por el espléndido emplazamiento, ni por la alta calidad artística, tendrá nada que envidiar los Festivales Internacionales de Madrid a los que se están celebrando en las demás provincias. Lo que hace falta es que, ya que ha venido tardamente, lleguen con buen tiempo a su final.

En la semana del 11 al 17 de Agosto, hubo escasas novedades; tres exactamente, y las tres del género lírico y cómico, que es lo que pide el tiempo. El popular Antonio Garisa, con la atractiva Mary Begoña y la colaboración del "ballet" de "The 7 stars girls", repuso en La Latina la revista de Prado e Iquino, música de Mestres, "Más mujeres"; en el Price, se renovó el programa de variedades y se hizo la presentación de la canzonetista andaluza María del Puerto, y en Goya, se estrenó el juguete cómico "¡Tres novios tiene mi novia!", original de Julio y Luis Benito.

La obra no tiene nada de original, ni en los tipos ni en las situaciones, que "se ven venir". Se trata de hacer reír o sonreír al público y se consigue, más que por el enredo del endeble argumento, prodigo en bodas y soluciones satisfactorias y previstas por la acertada dirección de Luis B. Arroyo y por el trabajo concentrado y admirable de toda la compañía.

Y es de hacer notar que al lado de las figuras principales, como la de Julio Arroyo, Miguel Armario, Rosario de Benito y Rosita Sabatini, las secuencias como las de Pilarín Yegros, Mary Carmen Robles y Enrique Vilches, hicieron igualmente méritos para obtener en justicia los aplausos del público y reordenar el éxito cómico de "¡Tres novios tiene mi novia!".

Aquí termina nuestra habitual reseña teatral. Pero como aún nos quedan unas líneas, vamos a dedicarlas a un tema que se ha suscitado muchas veces y que todavía no ha sido definitivamente resuelto. Es el del apuntador. Son varias las compañías que han prescindido de este valioso auxiliar. Pero esto, claro está, a costa de un gran sacrificio para los actores, que tienen que aprenderse sin tubos sus papeles, con el riesgo de sufrir un lapsus y malograr ese esfuerzo.

Igualmente, la concha y la voz del apuntador, que en las primeras filas y a veces hasta en las "alturas", se oye antes que la de los intérpretes, son cosas antiestéticas y molestas. ¡Fuera la concha! En esto están de acuerdo todos los "doctores". Pero suprimir el apunte es una crueldad para los cómicos. Su sola presencia les infunde confianza, pues, en cualquier error u olvido, puede ser su salvación.

Un lector ha señalado un remedio. El apuntador—viene a decir—debe quedarse cómodamente sentado, entre bastidores, con el libro, y un micrófono que transmite su voz a pequeños altavoces discretamente distribuidos por el escenario—al pie de una lámpara, debajo de una mesa, detrás de un cuadro, etc.—, pudiendo manejar un cuadro de mandos que haga funcionar alternativamente el altavoz más próximo al personaje que tiene que hablar. La solución nos parece estupenda. La técnica, que hoy lo domina todo, debe ponerse también al servicio de este arte escénico, como ya lo está en luminotecnia y efectos sonoros.

# Reanuda oficialmente sus actividades públicas el partido peronista

## Señal de ruptura entre peronismo y Frondizi

Buenos Aires.—El partido peronista ha anunciado oficialmente la reanudación de sus actividades públicas, para concurrir a los comicios en las provincias de La Pampa y de Misiones.

Simultáneamente el partido ha atacado al Gobierno del doctor Frondizi, lo que se interpreta como señal de ruptura entre el peronismo y el presidente de la República.

# GUÍA FACULTATIVA

## F. URRACA OCULISTA

LAR. CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

## JOSE CARAZO

PARTOS M INFERMERALES DE LA MUJER Del Hospital de Barranillo y Cruz Roja Vitoria 21, 3.º - Teléfono 5801

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. - RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón 24. - Teléfono 1912

## E. VIGALONDO ERRASTI

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Vitoria, 16. - Teléfono 5092

## Federico Gascon

MEDICO DENTISTA Santander 19, 3.º dcha. - Tel. 2432

## José Muñoz Avila

RINON Y VIAS URINARIAS A. Bonifaz 12, 1.º - Teléfono 1539

## GOLMAN CASASNOVAS

PARTOS - MATRIZ CIRUGIA DE LA MUJER Onña corta. - Electrocoagulación Miranda 7, 2.º - Teléfono 1258 Consulta de 11 a 1.30 y de 4 a 7

## CESAR VALLEJO

ELECTROCARDIOGRAFIA - PLAINIGRAFIA - RADIODIAGNOSTICO - ELECTROMEDICINA San Pablo, núm. 14. - Teléfono 4137

## BENIGNO ANDRADE LOZA

MEDICO Analisis Clínicos Plaza de Calvo Sotelo, 9

## A. Gómez López

Del Hospital Militar CORAZON - PULMON

# Corros

# FALLECIO AYER EN MADRID EL PADRE DE LOS «DOMINGUIN»

Madrid.—Ha fallecido en su casa de Madrid, rodeado de su esposa e hijos, don Domingo González «Dominguín».

Domingo González Mateos, fundador de la dinastía torera de los «Dominguín», nació en el pueblo toledano de Quismondo el año 1896. En sus primeros tiempos se dedicó a las faenas del campo, hasta que a los quince años de edad se escapó a Madrid, donde se puso de dependiente en una taberna de la calle del Espíritu Santo. Allí, con el trato con los toreros que frecuentaban el local, le entró la afición a la fiesta. Pisó por primera vez un ruedo en Cadalso de los Vidrios y en la cuadrilla del Albigeño. Vistió entonces el traje de luces de un banderillero que había muerto unos días antes al ser cogido por un toro.

Como matador se entrenó el día 15 de Agosto de 1916, en que mató dos novillos, mientras Emilio Maté mataba otros dos. Cinco días después debutó en Madrid, en una novillada con astados de don Antonio Pérez. Su debut, empero, era de espontáneo, ya que se tiró al ruedo en el quinto novillo.

Cinco veces seguidas torrea después el novel «Dominguín» en la ya desaparecida plaza de toros de Tetuán, en Madrid, alcanzando un gran éxito. Recibió la alternativa de manos de «Joseito» y actuó como testigo «Valerito».

Pasó a los ruedos de América y alcanzó señalados triunfos en las plazas de Lima, Caracas y Méjico. En esta última recibió una grave cornada al dar un pase de muleta a un toro de la ganadería de Guajamalucá.

En su retirada de los ruedos la hizo en 1925, en la plaza de Toledo y en la tarde de Corpus Christi. Fueron sus compañeros Ignacio Sánchez Mejías y Gitanillo de Riela y los toros fueron de don Celso Cruz del Castillo. «Dominguín» padre atrevido con las principales figuras de su tiempo y ganó gran popularidad.

Domingo González Mateos vivió cómo sus hijos sentían también la afición de los toros y así surgieron sucesivamente Domingo, José y Luis Miguel «Dominguín».

Como empresario y apoderado alcanzó casi mayor popularidad que la que tuvo en sus tiempos de torero activo, contribuyendo al auge de la fiesta nacional, aunque cierto sector de los aficionados discrepaba de su visión del espectáculo taurino.—Cifra.

# SEPELIO

Madrid.—El entierro de Domingo González «Dominguín», celebrado esta tarde, ha constituido una gran manifestación de duelo. Aficionados, toreros actualmente en Madrid, apoderados, peñas taurinas, críticos de la fiesta nacional, médicos y representantes de todos los estamentos y clases relacionadas con los toros, han expresado su sentimiento a la familia del extinto y han acompañado sus restos a la sacramental de San Isidro.

Figuraban en la presidencia del duelo, los hijos del finado, Domingo, José y Luis Miguel, acompañados de otros familiares. También estaba representado el Montepío de toreros.—Cifra.

# DOS RESES BRAVAS ESCAPARON AL MONTE

Teruel.—Al ser desencorados dos toros bravos, en la localidad de Malella, donde iban a ser lidiados, consiguieron huir al monte y durante varios días recorrieron los términos de Valdeagorja y Alcañiz, dando numerosos sustos a pastores y agricultores, aunque por fortuna no causaron daño alguno. Una de los toros fue muerto a tiros por un cazador en Valdeagorja y el otro fue también muerto por los guardas rurales, en las proximidades de Alcañiz.—Cifra.

# CORRIDA EN BARCELONA

Barcelona.—Tres toros de Alipio Pérez Tabernero Sánchez, uno de Joaquín Buedia y dos de Lisardo Sánchez, que se lidiaron por este orden.

Antonio Bienvenida escuchó ovación en su primer, en su segundo, oso, lo dominó con faena breve y mata de media.

San Fernando, mansos y sosos. Gran parte de la corrida transcurrió con lluvia.

César Girón, abrevia y mata de dos pinchazos sin soltar, estocada y descabello. El diestro pasa a la enfermería. En su segundo, mermado de facultades, por un fuerte pisotón, cojea de la pierna izquierda. Sin embargo consigue unos buenos pases a fuerza de insistir mucho. Ovaciones al valor. Un pinchazo y una pescuquera. Vuelve a la enfermería. Girón es despedido con muchos aplausos.

Solante, que sustituye a Luis Miguel Dominguín, inicia la faena con buena serie de naturales y estatuarios que se aplauden. Pases por la espalda. Ovación. Tres pinchazos y descabello. Silencio. En su segundo es aplaudido con la capa. Aplausos.

Ostos torrea magistralmente con la capa. Comienza a llover con fuerza.

El «Vito» coloca dos pares sobrios que se ovacionan. Fenomenal faena con la izquierda, de Ostos, entre grandes ovaciones. El público pide música y al no concederle, hay bronca a la presidencia. Sigue con pases de todas las marcas en medio de un verdadero diluvio. Gran ovación, vuelta al ruedo y saludos desde los medios. En el último, ante el impracticable estado del ruedo, se limita a una faena breve de castigo. Muchas palmas.

Parte facultativo: El diestro César Girón sufre hematoma con escoriaciones en el pie derecho, que le impide continuar la lidia. Pronóstico reservado. A continuación de la firma del doctor que le asistió el diestro firmó el siguiente parte personal: «César Girón vuelve al ruedo bajo su responsabilidad».

# EN ANTEQUERA

Antequera.—Corrida de feria. Buena entrada. El rejoneador jerezano Agustín García Mier, que sustituye a Josechu Pérez de Mendoza, lidia un novillo de Sallillo y luce su destreza como jinete. Ovación.

En lidia ordinaria, seis de don Lisardo Sánchez, de Badajoz, bien presentados; los más bravos el segundo y tercero.

Gregorio Sánchez, ovación. En su segundo, peligroso, muletea con inteligencia y valcor. Ovación y saludo desde el tercio.

Curro Girón, es aplaudido. En su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

Manolo Segura, dos orejas, vuelta y saludos. Aplausos al toro en el arrastre. En el último, difícil mansurron, trastea voluntarioso y mata de una buena

# LOS DEPORTES EN

## Diario de Burgos

### Pereda cree que con más partidos pudo haber sido titular en el Madrid

No por considerarse superior a Kopa, sino porque éste hubiera jugado de interior

Una entrevista hecha al medinés por "Diario Regional"



Jesús María Pereda Temiño llega al Real Valladolid procedente del Madrid. Después de haber jugado en el Indauchu, Juvenil del Indauchu y Valmaseda. Nació, hace 20 años, en Medina de Pomar. Mide 1,70 y pesa 69 kilos. Comenzó jugando de interior, en equipos juveniles, pero posteriormente, ya como profesional (Indauchu), se alineó siempre de extremo derecha, su puesto habitual en la actualidad.

**NO ESTOY EN LA CUMBRE PORQUE ESTOY EMPEZANDO.**  
De carácter abierto y simpático, el nuevo jugador vallisoletano no puede olvidarse aún de sus pocos años. Es sencillo, espontáneo en sus palabras, risueño y a veces, casi infantil. Comenzamos a charlar en el Hotel Inglaterra, donde se hospeda, poco después de haberse levantado de la siesta y minutos antes de salir hacia el Estadio para asistir al entrenamiento de la tarde. Le pregunté, de entrada:

—¿Cómo te iniciaste en el fútbol?  
—En el equipo del colegio.  
—¿Pensabas, entonces, que el fútbol podría convertirse para ti en una profesión?  
—No pensaba nada; sólo en que el fútbol me apasionaba y en que me caían muy simpáticos los jugadores destacados. Yo quería ser, como ellos.

—¿Tuviste que enfrentarte con las clásicas dificultades familiares?  
—En absoluto; desde el principio todo fueron facilidades para mí. Jamás hubo impedimentos en mi casa.  
—¿Y ya has conseguido ser como aquellos jugadores que admirabas de colegio?  
—Ahora soy uno más. No he llegado todavía a la cumbre, porque estoy empezando.

—¿Qué entiendes por llegar a la cumbre y qué significa para ti estar empezando?  
—Llegar, equivale a jugar en un equipo de Primera División, pero siempre de titular. Estar empezando, quiere decir que no estoy hecho del todo; me falta foguearme.

#### CON MAS PARTIDOS. PUEDE HABER SIDO TITULAR EN EL MADRID

—A este respecto, recuerdo que en los vestuarios de Chamartín, al finalizar el Madrid-Valladolid de la Copa, me dijiste: "Para triunfar en el Madrid lo que necesitas son partidos seguidos". ¿Sigues opinando igual?  
—Exactamente igual. Yo he jugado en el Madrid seis encuentros: dos de Liga, tres de Copa y uno de la Copa de Europa. Pues bien, si después del partido frente al Sevilla (Copa de Europa) me hubieran dado más encuentros, creo que le hubiera quitado el puesto a Kopa. No porque me considerara mejor que él, sino porque, al demostrar que el puesto de extremo podía estar perfectamente cubierto por mí, Kopa —excelente jugador— podría haber pasado a jugar de interior.

—¿Tú, particularmente, ¿dónde ves mejor a Kopa, en el extremo o de interior?  
—Creo que en su puesto verdadero, en el que más puede rendir, es el de delantero centro. Sólo la presencia de Di Stéfano le impide jugar ahí.

—Por lo dicho anteriormente, ¿puedo deducir que tu llegada al Valladolid representa para ti un paso atrás en tu carrera futbolística?  
—Al contrario; el que haya dicho que, con más partidos pudo haber sido titular en el Madrid, no quiere decir que mi presencia en Valladolid suponga un paso atrás. Yo he venido a terminar de hacerme, y no en un equipo cualquiera, sino en un equipo de

campanillas como es el Valladolid. —Si el Valladolid ascendiera, ¿te importaría quedarte en él?  
—Si aquí fuera titular, me encantaría. Siempre me gustó este equipo y ahora estoy contentísimo. No tendría ningún inconveniente en quedarme aquí para siempre.  
—¿Qué consideras difícil, llegar a ser titular del Madrid o titular del Valladolid en Primera División?  
—Las dos cosas son difíciles, pero más la de Madrid.

#### EL VALLADOLID SUBIRÁ, CON UN POCO DE SUERTE

—¿Luego crees que el Valladolid subirá?  
—El equipo está muy bien. Con un poco de suerte subirá.  
—¿Le falta algo?  
—Me gustan los jugadores que tiene y entre todos puede formar un gran equipo capaz de ascender por méritos propios.  
—Si en ese gran equipo el entrenador necesitara a Pereda de interior, ¿qué haría Pereda?  
—Jugaría encantado. Ya lo hice varias veces y me gusta, incluso, más que el puesto de extremo. Es más bonito, luce más el jugador, pero es de más responsabilidad. Por eso es más atractivo.

—¿Es atractivo tu juego?  
—A mí me gusta.  
—¿Cómo es?  
—Tengo de bueno el tiro a puerta, el dribling y mucha velocidad en 10 ó 15 metros. Y, sobre todo, que el fútbol me gusta una enormidad.

#### ESTUDIANTE Y FUTBOLISTA

—¿Qué es para ti, el fútbol?  
—Puede servir... una distracción.  
—Puede... ¿Haces algo además de distraerte?  
—Estudio.

—Estudiar. Preparo el ingreso de perito industrial.  
—¿Compatible el estudio con la distracción que te has buscado?  
—Con mucho esfuerzo y buena voluntad, sí.  
—¿Qué tal andas tú de eso?  
—Pchs... Regular.  
—¿Cómo te presentarias, de tener que hacerlo: como futbolista o como estudiante?  
—Ahora, como futbolista. Se tiene más fama y se consiguen más ventajas.  
—¿Si llegaras a terminar la carrera?  
—Entonces, lo haría como perito.

—¿Qué le gusta hacer al futbolista cuando descansa?  
—Ver ciclismo, toros, algo de cine y leer mucho, pero que no sean libros de texto.  
—¿Ante eso, qué opina el futuro perito?  
—Que hay que leer los libros de texto, pero que la popularidad del futbolista lo estropea todo.  
—¿A ti te gusta la popularidad?  
—De momento, mucho. Luego no sé que pasará.

#### MIGUEL O ARTECHE

—Pase lo que pase, ¿a qué extremo te gustaría parecerse?  
—A Miguel o a Arteché. Me es indiferente.  
—¿Tu juego a cuál del de ellos se asemeja más?  
—Al de Arteché.  
—¿Te falta mucho para ser igual?  
—Muchísimo.  
—¿Te importa?  
—Lo único que me importa ahora es conseguir ser titular en un equipo de Primera División. A ver si lo soy con el Valladolid al año que viene.  
—¿Hala! Tú y tus compañeros tenéis la palabra.  
—José Manuel CARRIL de "Diario Regional"

### Crónica deportiva del viernes

## Nuevos fichajes de la Gimnástica Arandina

Aranda (De nuestro corresponsal). —Con los trece jugadores fichados por la Gimnástica Arandina, el entrenador Sr. Cerezo, lleva desde el día 12 un intenso entrenamiento, preparando a los muchachos con miras a la próxima temporada y ya se nota a alguno de ellos que han perdido grasas que tan mal van con el necesario ejercicio que debe tener todo jugador. En esta semana se han registrado dos nuevos fichajes: Ángel Rodríguez Alonso, que en la actualidad tiene 23 años y es zamorano, jugó en la temporada 55-56 en la Unión Deportiva Zamorana, en la de 56-57 con el Juvenil de Zamora y en la pasada con el Júpiter de Valladolid. Su puesto es delantero centro.

Y Luis Monzón Miguel, de 18 años, es jugador de la cantera local y en su puesto de defensa, con el Club Deportivo Recreativo Américo, al que hasta ahora ha pertenecido, hizo el pasado domingo un gran encuentro frente al Almazán. Así, pues, ahora la Gimnástica cuenta con dos porteros cinco defensas, tres medios y cinco delanteros, pudiendo jugar uno de los que dios indistintamente en dicha línea y en el puesto de interior, pero eso no quiere decir que la plantilla esté completa, puesto que a juicio del entrenador hacen falta otros dos delanteros y es probable que se fliche a un tercer portero, también de la cantera local, con la intención de completar el cuadro de jugadores que se enfrenta a los componentes del poderoso grupo XIII de Liga.

La última reunión de la directiva la presidió el vicepresidente, señor Tormo, debido al accidente de automóvil sufrido en las cercanías de Lérida por el presidente, Sr. Benegoechea, que se fracturó el brazo derecho cuando acompañaba al ex presidente D. Francisco Filgueiras Lago, que también resultó herido grave.

El equipo ha de enfrentarse en su primera salida el día 14 de Septiembre al conjunto de la Cultural Leonesa, el equipo que ha descendido últimamente de Segunda División y cuyos fichajes se están dando a bombo y platillo por la Prensa de las provincias que componen el Grupo. No es que digamos que la Gimnástica va a puntuar en León, pero sí confiamos en que haga un papel decente, como para que no les resulte a los leoneses un partido equivalente a un paseo militar. Ahora bien, después de ese tanteo de fuerzas con el equipo, por lógica, más fuerte y del amistoso del día 16 de Septiembre en casa, partido de fiestas que tradicionalmente se viene celebrando y este año probablemente contra el Plus Ultra de Segunda División de Liga, es de esperar que ya esté en condiciones de obtener los primeros

puntos en casa el día 21, frente al Cacereno, otro equipo de campanillas, que cuenta con jugadores de la talla de Cano y Escalada en la puerta; el primero de la temporada pasada y el segundo procedente del Burgos; en la defensa, tiene a Tate, del año anterior con los refuerzos de Fernández procedente de la Lucentina y Carmelo del Europa Delicias; en la media Soro-Casado que ya tenía y Vera, del Plasencia y Monasterio, del Toledo; y en la delantera los juveniles Villar y De la Vaca, con los refuerzos de Ovidio, del Europa Delicias, Rodríguez, del Badojox, Montañón, del Villa del Río; Diego, del Bastante; Egeua, del Aguilas de Murcia, y Manzanares, del Calvo Sotelo. Con este plantel de jugadores, no despreciable, el Cacereno, que ha de jugar el primer partido en casa, frente a su eterno rival el Plasencia, vendrá crecido y con ganas de llevarse algún positivo, pero nosotros, confiamos en que los muchos gimnásticos, en su presentación oficial ante su público y que coincide con el último día de fiestas, no les darán ese gusto.

Mientras, la Directiva Arandina se desvive preparando encuentros amistosos para aprovechar los feriados que restan hasta el comienzo de la Liga para ir conjuntando el equipo. Dios quiera que esta última finalidad se cumpla.

J. S. J.

### El próximo domingo se inicia la segunda fase del campeonato provincial de fútbol

El C. D. San Felices y el Nela Sport, de Villarcayo jugarán por la mañana en el campo de "La Milanera"

Pasado mañana va a iniciarse en nuestra ciudad y provincia la fase más interesante del campeonato que el Club Victoria está llevando con mucha pericia hacia un éxito sencillamente extraordinario. Van a enfrentarse nada menos que los tres equipos clasificados de la provincia ante los de la capital. El C. D. San Pedro jugará frente al Miranda C. de F., el C. D. Jockey frente al D. Melgar de Fernalmenta y el C. D. R. San Felices tendrá su digno rival en el Nela Sport de Villarcayo.

Como es sabido, este campeonato provincial de fútbol se desarrolla por el sistema de eliminatorias, a doble partido, uno en cada localidad. De esta manera el Jockey se desplazará a Melgal y el San Pedro a Miranda, mientras el C. D. San Felices recibirá en Burgos al Nela Sport.

### El Real Madrid ganó por 3-2 al San Lorenzo de Almagro

Con este partido cierra triunfalmente su gira por la Argentina

Buenos Aires. — El Real Madrid ha vencido al San Lorenzo de Almagro, por 3-2. El primer tiempo terminó con tres a uno a favor del Real Madrid. Los goles fueron marcados por Puskas, a los 13 minutos; Di Stéfano, a los 20 y Rial a los 39. El del San Lorenzo fue conseguido por Herrera, a los 38 minutos. El único tanto de la segunda parte fue marcado por el medio madrídista Santisteban, en su propia portería, a los 15 minutos de este tiempo.—Aifil.

#### DETALLES DEL ENCUENTRO

El encuentro fue presenciado por el embajador de España, en la Argentina, don José María Alfaro. Los equipos se alinearon de la siguiente forma: Real Madrid. — Alonso; Añiza; Ramos, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Rial, Di Stéfano, Puskas (Mateo) y Gento. San Lorenzo. — Carrillo; Paez, Inigo, Martínez; Cantatore, Ferrer; Boggio, Herrera, Laliana, Santillano y Cigna.

El Real Madrid inició el partido con una serie de ataques a la puerta argentina. A los siete minutos un disparo de Puskas, que ha demostrado encontrarse en mejores condiciones físicas que en el encuentro disputado con el River Plate, dió en el poste. A los trece minutos, el mismo jugador, Puskas, consiguió el primer tanto de un fuerte tiro por raso, que entró en la puerta después de rebotar en la cara interna del poste derecho. A los veinte minutos el delantero centro español, Di Stéfano, se internó entre dos defensas del San Lorenzo. Di Stéfano había recibido un pase de Puskas y se internó y de un fuerte tiro raso, sobre la marcha, batió al portero argentino por segunda vez.

A los treinta minutos de juego los sanlorenocistas reaccionan y en una arrancada, el interior Herrera, a los treinta y nueve minutos, lanzó un fuerte disparo que dobló las manos del meta Alonso y entró en la puerta madrídista.

Vuelve a presionar el Madrid y tras una buena combinación, el interior derecha Rial, recibe un pase de cabeza de Di Stéfano y desde cerca de la puerta remata consiguiendo el tercer tanto madrídista.

En la segunda parte del partido, el juego baja en calidad y rapidez, debido a que el Real Madrid cambió de táctica y retiró sus líneas, bajando el delantero centro, Di Stéfano, a defender la puerta. Por tanto, los jugadores del San Lorenzo dominaron en casi todo estos cuarenta y cinco minutos, buscando el gol con furia y codicia, aunque con un juego desaliado. A los quince minutos de juego de este segundo tiempo se produjo un lío frente a la puerta defendida por Alonso y en su afán de despejar un balón, el medio derecha Santisteban lo introdujo en su propia puerta a pesar de los desesperados esfuerzos del portero.

Terminado el encuentro, el público tributó una clamorosa ovación al Real Madrid, no sólo por su exhibición de fútbol, dada en la primera parte, sino porque hizo gala de gallardía y sentido de la caballerosidad.—Aifil.

Haga su encargo en **Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"** TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

## Hoy dará comienzo la XII Vuelta ciclista a Palencia

Este año la prueba consta de diez etapas. El próximo día 30 llegarán los corredores a nuestra ciudad

### XII VUELTA CICLISTA REGIONAL DE PALENCIA



Hoy da comienzo la Vuelta Ciclista a Palencia, prueba que a través de sus once ediciones anteriores ha ganado carta de naturaleza en el calendario nacional.

La Vuelta consta de diez etapas que se ajustan al siguiente recorrido: Día 22: Palencia - Valladolid, 130 kilómetros. Día 23: Valladolid - Segovia, 110 kilómetros. Día 24: Segovia - Avila, 108 kilómetros. Día 25: Avila - Salamanca, 100. Día 26: Salamanca - Zamora, contra reloj, por equipos, 61 kilómetros. Día 27: Zamora - León, 135 kilómetros. Día 28: León - Guardo, 128 kilómetros. Día 29: Guardo - Aguilars de Campó, 125 kilómetros. Día 30: Aguilars de Campó - Burgos, 112 kilómetros. Día 31: Burgos - Palencia, 135 kilómetros.

Serán puntuables para el premio de la montaña, los siguientes puertos: Primera categoría: Puerto de Navacerrada y puerto de Guadarrama, en la tercera etapa. Segunda categoría: Monte el Viejo, en la séptima y Alto de las Matas, en la octava. Tercera categoría: El Vallejo, en la octava.

Se han inscrito equipos del Frente de Juventudes de Valladolid, León, Avila, Madrid, Salamanca, Zamora, León, Burgos, Miranda de Ebro, Vizcaya y Palencia, ésta con dos equipos.

El delegado nacional del Frente de Juventudes, señor López Cancio, ha prometido presidir la llegada de los corredores a la meta en la etapa final, señalada para el domingo, día 31, coincidiendo con el primer día de la feria de San Antolín, para hacer entrega de los trofeos a los vencedores.

Esta Vuelta ciclista regional comenzó a correrse, siempre con carácter "amateur", en el año 1946 y en ella se han forjado destacados corredores nacionales, como Carmelo Morales, el infortunado corredor Polo, que fue vencedor del Premio de la Montaña el pasado año y que recientemente ha fallecido en Portugal.

Según saben nuestros lectores, tancia kilométrica de cada una de las etapas es muy apropiada para que los juveniles participantes se empleen a fondo y con todas sus energías. Asimismo, y a juzgar por la nutrida inscripción, cabe esperar una lucha plena de interés. Como saben nuestros lectores, figuran dos equipos burgaleses: uno de la capital y otro de Miranda Ebro, a quienes desamosos pleno éxito en esta prueba, en cuyo palmaré de vencedores figuran otros corredores burgaleses: Federico García y José Luis Talamillo, en dos ocasiones. La caravana llegará a nuestra ciudad el día 30 de Agosto y de aquí partirán los corredores, el 31, para cubrir la última etapa Palencia, a través de Melgar de Fernamental, Frómista y Osorno.

Estocolmo.—El veterano atleta nortuego, Audun Boysen, ha sido declarado ganador de la prueba de los 800 metros, de los Campeonatos europeos de Atletismo, después que el jurado descalificó al británico Mike Rawson, el primero en cruzar la meta, por salirse de la cuerda a consecuencia de un encontronazo sufrido poco después de la partida. Rawson terminó en 1' 47" 9/10.

### Floja actuación de Molins en la prueba de 5.000 metros de los Campeonatos europeos

Estocolmo.—El veterano atleta nortuego, Audun Boysen, ha sido declarado ganador de la prueba de los 800 metros, de los Campeonatos europeos de Atletismo, después que el jurado descalificó al británico Mike Rawson, el primero en cruzar la meta, por salirse de la cuerda a consecuencia de un encontronazo sufrido poco después de la partida. Rawson terminó en 1' 47" 9/10.

### Roberto Morales ganador del circuito de Torrelavega

Torrelavega. — Se ha corrido la tercera etapa del quinto circuito montañoso entre esta ciudad, Potes, Reinosa y regreso a Torrelavega. Era la última de la prueba. Venció Roberto Morales en cuatro horas, cuarenta minutos, veintidós segundos y en el mismo tiempo Carmelo Morales, Antonio Suárez, Tomás Cuevas y Antonio Ferraz; sexto, Bibiloni, 4-40-30; séptimo, Manuel Martín, 4-41-04; octavo, San Emeterio, 4-42-36; noveno, Carlos Pérez, 4-44-29 y décimo, Jiménez, 4-44-31.

### La falta de apetito

En la clasificación general resultó vencedor de la prueba Roberto Morales, con 17 horas, 5 minutos, 52 segundos, seguido de Carmelo Morales y Antonio Ferraz, en el mismo tiempo; cuarto, Antonio Suárez, a dos minutos, doce segundos y quinto: San Emeterio, en 17-08-06.

### Mariano Terán continúa en grave estado

Murcia.—El entrenador de fútbol, Mariano Terán, que el martes sufrió en la estación de Aguilars un grave accidente, a consecuencia del cual le tuvo que ser amputada la pierna izquierda, sigue en grave estado. Sus familiares han llegado de San Sebastián y se encuentran junto al herido al que ha visitado el presidente de la Federación Murciana de Fútbol.—Aifil.

Estocolmo.— José Molins, de España, ha culpado su deficiente actuación en las eliminatorias de los cinco mil metros a los kilómetros de viaje que ha realizado antes de los campeonatos europeos.

### MOLINS SE EXPLICA

Estocolmo.— José Molins, de España, ha culpado su deficiente actuación en las eliminatorias de los cinco mil metros a los kilómetros de viaje que ha realizado antes de los campeonatos europeos.

### Roberto Morales ganador del circuito de Torrelavega

Torrelavega. — Se ha corrido la tercera etapa del quinto circuito montañoso entre esta ciudad, Potes, Reinosa y regreso a Torrelavega. Era la última de la prueba. Venció Roberto Morales en cuatro horas, cuarenta minutos, veintidós segundos y en el mismo tiempo Carmelo Morales, Antonio Suárez, Tomás Cuevas y Antonio Ferraz; sexto, Bibiloni, 4-40-30; séptimo, Manuel Martín, 4-41-04; octavo, San Emeterio, 4-42-36; noveno, Carlos Pérez, 4-44-29 y décimo, Jiménez, 4-44-31.

### La falta de apetito

En la clasificación general resultó vencedor de la prueba Roberto Morales, con 17 horas, 5 minutos, 52 segundos, seguido de Carmelo Morales y Antonio Ferraz, en el mismo tiempo; cuarto, Antonio Suárez, a dos minutos, doce segundos y quinto: San Emeterio, en 17-08-06.

### Mariano Terán continúa en grave estado

Murcia.—El entrenador de fútbol, Mariano Terán, que el martes sufrió en la estación de Aguilars un grave accidente, a consecuencia del cual le tuvo que ser amputada la pierna izquierda, sigue en grave estado. Sus familiares han llegado de San Sebastián y se encuentran junto al herido al que ha visitado el presidente de la Federación Murciana de Fútbol.—Aifil.

**Cada día UNA NOTA curiosa**

## Teléfono traductor

Munich.—Por 150 francos por minuto, los habitantes de esta capital podrán celebrar una conversación telefónica en inglés, sin saber una sola palabra de este idioma. Un servicio de intérpretes telefónicos acaba de ser introducido por los P. T. T. alemanes. La técnica adoptada es la de la traducción simultánea, ya en uso en la O. N. U. y en los congresos internacionales. El otro extremo del hilo, el conductor no oirá más que la voz del intérprete.

Al cabo de dos años de experiencia este sistema será extendido a las principales ciudades alemanas. Los puestos centrales de traducción serán Düsseldorf para el inglés, Hamburgo para los lenguas escandinavas y Munich para el italiano. Además, hay previstas normas especiales para las conversaciones entre un alemán y un extranjero dentro mismo de Alemania, y en la lengua del extranjero.

## En un abrigo de la cueva "Ojo Guareña" ha sido descubierto un "hogar prehistórico"

### La crecida del río en el fondo del complejo obliga a suspender la exploración de aquél

Ojo Guareña. (Expedición espeleológica internacional. Crónica de J. M. ARMENGOU, especial para DIARIO DE BURGOS). Bajo la ténida de campaña de los espeleólogos italianos de Trieste—porque está lloviendo ininterrumpidamente desde hace tres horas y junto al teléfono que comunica el Campamento internacional con los campamentos subterráneos—tecleo esta información, cuando acabo de recibir una llamada telefónica del

equipo que explora en lo más profundo de la cueva, por donde corre el río subterráneo y que acaba de informarnos de que abandona nuevamente la exploración del curso del agua, pues ésta inunda numerosas zonas, haciendo altamente peligroso el proseguir con el intento. A través de la línea telefónica ha pedido comunicación con el equipo de Barcelona y me han comunicado que está topografiando el primer piso. De continuar este régimen de lluvias es de presentar que no podrá terminarse el completo recorrido del río subterráneo y por consiguiente, poder detectar en qué punto salga a la superficie.

Ayer los espeleólogos se trasladaron a la cueva Altamira, en Santillana del Mar, para visitar las famosas pinturas rupestres. Asimismo visitaron la Cueva Cullalvera, recientemente explorada por el G. E. S. catalán.

El grupo espeleológico de Alcoy—integrado por Pla, Navarro y Segura—descubrió una nueva galería, desconocida hasta el momento, que presenta unos cinco kilómetros de recorrido. Esta longitud será establecida concretamente dentro de algunos días por los topógrafos.

También cabe comunicar el descubrimiento de unos grabados rupestres, muy estilizados, representando a una especie de capullo con dos cuernos. De éstos solo uno tiene cabeza. En otra galería se han hallado estilizaciones geométricas, muy importantes para el estudio de la Prehistoria. Esto dentro de la misma cueva de Ojo Guareña, pero en un abrigo cercano se ha descubierto un hogar prehistórico. Sin embargo, "no se sabe absolutamente nada"; todo cuanto se indica sobre su contenido son puras suposiciones, pues al momento de ser descubierto fue nuevamente enterrado y no se va a dar a conocer hasta la llegada de los equipos científicos. A tal efecto, se pensaron en el Campamento internacional los arqueólogos de la Diputación de Burgos señores Monteverde y Osaba para prospeccionar superficialmente el abrigo y levantar el consiguiente informe oficial. Es de desear que este yacimiento prehistórico descubierto por los espeleólogos nos proporcione sensacionales hallazgos.

Los equipos que hoy jueves, día 20, han entrado en Ojo Guareña, permanecerán ya en ella y por espacio de dos o tres días, sin salir al exterior y con ello casi seguro que el equipo catalán habrá conseguido topografiar más de sesenta kilómetros de recorrido subterráneo y así batir el record de España en cueva, que por el momento le tiene la antedicha cueva Cullalvera. Asimismo, cuando los trabajos de topografía concluyan es casi seguro que Ojo Guareña pasará a ser la segunda cueva de Europa en cuanto a longitud.

La vida en el Campamento se caracteriza por la mescolanza de lenguas, pero afortunadamente chapurreamos el francés y el italiano. Sobre ello, el doctor Mauceli de Trieste nos ha dicho: "aquí no hay problema; lo malo fue hace dos veranos en la "Gupfre Berger" en que estuve sólo, in-comunicado por el agua, sesenta horas. Cuando me llegó un socorro era un polaco al que no había manera de entender".

Esta mañana antes de salir los espeleólogos para la cueva nos ha visitado el equipo de NOD, pasando algunos metros de cinta por el Campamento. Mañana entrarán en la cueva e impresionarán los grabados prehistóricos.

Voy a cerrar la información cuando el burgalés Urribarri, jefe de la expedición, comunica por teléfono desde el primer campamento subterráneo, que han caído los grabados más importantes para efectuar un detallado estudio sobre ellos y especialmente sobre el doble cuerno que presenta el caballo, en el Campamento de Superficie.

J. M. ARMENGOU  
Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

## OTROS DETALLES

Ojo Guareña (Expedición espeleológica internacional. "Servicio especial para DIARIO DE BURGOS").

Pese a las adversidades climatológicas, todos los espeleólogos, tanto extranjeros como españoles trabajan con gran entusiasmo y excelente espíritu. Anotamos la constante llegada de periodistas enviados por los principales diarios españoles y de agencias informativas.

Hasta ahora nada se ha descubierto en minerología. Hoy ha llegado el italiano Mario Franchetti y de un momento a otro se espera a los representantes del equipo de Casablanca. Diremos, para terminar que, entre los últimos donantes de artículos se encuentran los industriales chacineros de Villarcayo, la casa de "Coñac Terry", "Mosto Palacios" y viuda de J. Montesinos de Murcia, fabricante de mermeladas.

## Bodas de oro matrimoniales

El pasado miércoles día 20, celebraron sus bodas de oro matrimoniales, don Luis Vázquez García de la razón social Muebles "La Gran Bretaña" y doña Cándida Yusta Hernández, para lo cual se reunieron con sus hijos, nietos y demás familia, en una misa que se celebró en la parroquia de Nuestra Señora de la Anunciación, oficiada por el coadjutor D. Melchor Cuevas.

Posteriormente en el domicilio de los Sres. Vázquez-Yusta fueron obsequiados delicadamente por los mismos, todos los asistentes al acto religioso.

Desearnos al matrimonio Vázquez-Yusta muchas felicidades haciendo votos para que en compañía de todos sus familiares puedan celebrar las próximas bodas de diamante.

## La felicidad, para el francés, tiene un nombre: Grace y Rainiero

### La mayoría de las revistas ilustradas, desde hace algún tiempo, consagran su portada a los Príncipes de Mónaco

"Vox populi":  
"Forman una pareja que ha conseguido fundar lo que parecía imposible: una familia dichosa."  
"Dado que Grace ha elegido vivir así, es que no hay nada mejor en el mundo."  
"Son la encarnación 1958 del mito popular del amor feliz."  
"Para las gentes honradas, Grace y Rainiero marchan por un camino recto que se llama "felicidad".

Paris. (Servicio especial de crónicas de la Agencia "Logos"). Los franceses acaban de decirnos como se imaginan la felicidad terrena. El esquema es muy simple: un matrimonio sin grandes preocupaciones económicas, unos hijos sanos y, como aglutinante, un amor sereno, sonriente, sin extremismos pasionales. Símbolo de esta dicha, plasmación de este ideal de "bonheur", una pareja de príncipes—como en los cuentos infantiles—: Grace y Rainiero de Mónaco.

Este ha sido el resultado de una curiosa encuesta llevada por el francés "L'Express", al que había llamado la atención la perseverancia con que casi todas las revistas ilustradas—y especialmente "Paris-Match", la revista de más tirada de Francia—dedican sistemáticamente y desde hace unos meses su portada a

UNA conversación en la que se delectan amigos con los que a diario tomo café, me ha sugerido esta pequeña divagación sobre la amistad.

La amistad puede ser comparada a un diamante cuya pureza depende de la limpieza de sus facetas. Pero, lo mismo que el diamante puede tener manchas que empañen su brillo, así también en la amistad puede haber complejos que truncan la amistad pura en amistad útil. Por esto, cuando dos llamados amigos riñen, la extrañeza del vulgo sube de punto y es frecuente oír: "Parece mentira! Tan buenas personas que son. Tantos años de convivencia. Asociados en los mismos negocios. Siempre juntos en viajes, excursiones y centros de recreo... ¡Quién iba a pensar tal cosa!...

Es posible que sean buenas personas. Pero, quizá por sentir el mismo desdén hacia todas las cosas rituales fundaron la amistad en el falso concepto de la utilidad y la fraternidad en miras completamente individuales, por lo que tarde o temprano debían entrar en conflicto. Rieron porque no eran amigos, sino consortes. Fue la suerte y no el desprendimiento noble el que los unió. Y la convivencia material la que los unió al yugo de la convivencia social. Era una falsa amistad que estaba cimentada en las cosas contingentes. Por eso se pelearon.

La verdadera amistad, o sea, la amistad pura, requiere como requisitos, indispensables estas dos condiciones: comprensión de pensamientos y respeto mutuo, que lleva aparejado—con la ausencia de egoísmos y hasta diferente cultura—la devoción a las ideas impersonales que se suponen encarnadas en la persona reverenciada y dilecta. Por esto, no

## Del ambiente y de la vida

# La amistad

Por Eulogio SÁNCHEZ LLARENA

basta solamente la bondad o excelencia en las personas para la profesión de una firme y duradera amistad, sino que ésta se fundamenta en lo que hay en ellas de noble y elevado y no en lo que hay de interesado en el fondo de todo ser humano. No hay que buscarla tampoco en el semejante, ni en el desemejante, ni en la identificación, ni siquiera en la inexplicable atracción. Hay que buscarla de hombres a ideas y cualidades inmateriales, pues que entre hombres son las ideas las que los unen y quienes las profesan no hacen de por vida sino asistir a sus legítimos desposorios. Las falsas amistades, por estar fundadas en la sensibilidad más o menos egoísta, suben del estómago a la cabeza; y las verdaderas, es decir, las que se cifran en el amor y reverencia, descienden de la cabeza al corazón.

He aquí, pues, que para que haya una firme y duradera amistad tienen que ir en íntimo consorcio el pensar, sentir y querer. Porque la amistad no es más que una conjunción de carinos y virtudes y ello lleva consigo todas aquellas bondades que siendo el patrimonio más noble y elevado del espíritu constituyen las causas mismas del vivir.

## Antena de Madrid

## Mejora la calidad del pan sin aumentar el precio

### El paninfo marco adecuado para la I Exposición de la industria española

## Los modernos autobuses continúan sustituyendo a los legendarios tranvías

Madrid.—(Servicio especial de ARGOE.—Prohibida la reproducción).  
La circular publicada en el Boletín Oficial que regula la campaña de cereales, señala que se orienta la regulación en el sentido de unificar las calidades, ajustándose a los precios de los reales, condiciones del precio del trigo, márgenes de fabricación, elaboración, etc. El resultado de aplicar este criterio de precio real es que en gran número de provincias se produce una baja real y efectiva en el precio del trigo. En las restantes provincias, los precios se mantendrán sin variación alguna. Es digno de tenerse en cuenta la mejora en calidad que supone la nueva regulación, por lo que, repre-

senta un menor precio real al consumidor.  
Habida cuenta de que ha existido un consumo del llamado "pan familiar" en una cuantía aproximada al 10 por 100 en determinados lugares del país, respetando la cantidad de este consumo, se prevé la fabricación en dichos lugares del mismo tipo de pan, para lo cual se establecerá, con dichos centros de consumo, las medidas necesarias.  
Merece destacarse de esta circular conjunta de los Ministerios de Industria, Agricultura y Comercio, lo referente a la obligación existente por parte de los establecimientos expendedores de pan, de colocar en un lugar visible al público un cartel en el que se indique la clase, el peso y el precio de venta de cada pieza.

## El título de "Muy más leal" fue concedido a Burgos por el Emperador Carlos V

Por Bts FERNANDEZ SANZ

En este centenario de la muerte del Emperador Carlos V cada ciudad española trata de recordar los pasos y andanzas del César, quien fue durante cuarenta años la clave de Europa en el siglo XVI, bajo los aspectos político y religioso de aquel tiempo.

Nosotros, en memoria del César, hemos querido glosar en estas páginas uno de los títulos, el de "Muy más leal", concedido por el Emperador a nuestra ciudad. Tal vez podría pensarse que Carlos estuviese resentido con Burgos, ante la energía demostrada por su Regidor Zumel, cuando le pidió en las Cortes de Valladolid que cumpliera las Leyes del Reino, que no entregase los cargos a extranjeros, que éstos no asistiesen a las Cortes y que antes de jurarle como Rey, tenía que jurar la guarda de los Fueros y Leyes del Reino.

El César tuvo que rendirse ante aquella energía y lealtad castellana, que no podía avenirse con los modos y maneras de una corte burgonesa. Sumisión y lealtad ante el Rey, fue la lección dada por nuestro Regidor, porque así convenía al Reino y al joven Rey, futuro Emperador.

Y esta lealtad se manifestó en obras cuando los franceses invadieron en 1523 el reino de Navarra, apoyando las pretensiones a la corona del de Albrít; pues Burgos, comprendiendo que aquel ataca iba dirigido a la unidad española, conseguida por los Reyes Católicos con la anexión del citado reino, y en defensa de esa unidad, no dudó en cargar sobre sus espaldas cuanto fuese necesario en ayuda de las tropas reales, escasas en número, dispuestas a la lucha contra los franceses. Y así, a sus expensas, levantó un cuerpo de mil infantes y doscientos gastadores que estuvieron presentes en la batalla de Pamplona, dando muestras de valentía y heroísmo, como en la toma de Fuenterrabía.

Conceder el Monarca de este rasgo y en recompensa de tales servicios, leídos en alta estima por el César, concedió a Burgos el título de "Muy más leal", título que vino a añadirse a otro no menos glorioso de "Muy noble", otorgado por el Rey Fernando IV, nieto de Alfonso el Sabio, a la fidelidad de nuestra ciudad, durante la turbulenta minoría de aquel Rey.

Nuestra Ciudad pesaba en el ánimo del Emperador, bien sea porque tenía a su lado consejeros burgaleses, bien porque en ciudades flamencas, como en Brujas, Amberes y Bruselas, el comercio burgalés tenía extendidas allí sus redes económicas y de intercambio mercantil, o bien, porque en el trasiego de ideas humanistas, era Burgos la primera capital de España que en aquel entonces figuraba a la cabeza. Lo cierto es que el Emperador pensó en principio retirarse al Monasterio de Ffresdesval en lugar de Yuste.

En varias ocasiones estuvo Carlos V en Burgos, en 1520, deteniéndose durante una semana, cuya estancia pareció corta a los burgaleses; en 1528, recibiendo a los embajadores de Francia e Inglaterra. Además fue designada como ciudad donde había de celebrarse el singular combate en el palacio de los Condestables de Castilla, entre el Emperador y Francisco I, como término de las luchas entre ambos Reyes, cita a la que no acudió el Rey francés.

hado el cetro de un Imperio y había luchado por la creación de la unidad europea, bajo el sentido católico de la universidades cristiana; antecedente que no hemos de olvidar en estos momentos en que se propugna la creación de los estados europeos.

Y, finalmente, como prueba de esta presencia de Carlos V en Burgos, el Arco de Santa María, arco triunfal, cobija en el centro del segundo cuerpo, a cuyos lados se hallan las estatuas de Fernán González y del Cid, la del Emperador con la leyenda siguiente: "Al Señor Carlos V el gran Emperador de Romanos, Augusto, Gálico, Germánico y Africano, Rey invictísimo".

## Experimentación de una "carretera prefabricada"

Una "carretera prefabricada", de concepción francesa, particularmente adaptable a los terrenos arenosos y pantanosos, ha sido presentada durante una demostración que se ha desarrollado en el mar de arena de Emeuville, en presencia de numerosos representantes de la Embajada extranjera de París y de Compañías petrolíferas saharianas.

Este "tapiz-carretera", constituido por dos bandas de yute plastificado, ignífugo o imputrescible, de una rejilla galvanizada y de varillas de acero flexible, puede utilizarse como pista de carretera y como aerodromo, indeformable, ligero y universal. Después de una sumaria nivelación, es accesible a los aviones y a los pesos pesados, y permite grandes velocidades y frenados potentes.

Su ligereza permite el transporte y el lanzamiento por avión en forma de rollo: seis hombres son suficientes para asegurar la colocación por elementos de diez metros por tres, a la velocidad de metros por hora. Está anclada a tierra mediante estacas.

El "tapiz-carretera" puede transformarse en carretera moderna definitiva si se recubre de un espesor de ocho centímetros de hormigón, porque la rejilla y las varillas forman la armadura.

La utilización de esta "carretera prefabricada" en el Sahara, resultará tres veces menos cara que la construcción de las carreteras clásicas.—(Arco).

Sus apenados padres, don Gregorio Hortiguëla González (Inspector de "Agrupación Médica Castilla") y doña Rosario Rodríguez; hermanos, Gregorio y Roberto; abuelos, don Fermín Hortiguëla y doña Primitiva Rodríguez; tías, primo y demás familia.  
Suplican a sus amistades oraciones por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, MAÑANA, SABADO, a las DIEZ y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, quedándose eternamente agradecidos por la asistencia a tan piadosos actos.

## EL NIÑO Miguel Angel Hortiguëla Rodríguez

Falleció en el día de ayer, a los ocho años de edad, habiendo recibido los auxilios espirituales  
Q. E. P. D.  
Sus apenados padres, don Gregorio Hortiguëla González (Inspector de "Agrupación Médica Castilla") y doña Rosario Rodríguez; hermanos, Gregorio y Roberto; abuelos, don Fermín Hortiguëla y doña Primitiva Rodríguez; tías, primo y demás familia.  
Suplican a sus amistades oraciones por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, MAÑANA, SABADO, a las DIEZ y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, quedándose eternamente agradecidos por la asistencia a tan piadosos actos.

LA FAMILIA NO RECIBE  
Vivia: San Cosme, 16. Burgos, 22 de Agosto de 1958.  
"La Humanidad" Gran Funeraria.

## Para hacer inenocible la lana

La "Wool Industries Research Association", de Leeds (Inglaterra), ha perfeccionado un sistema que, comunicando a la lana una gran suavidad al tacto, hace que se vuelva inenocible. Consiste en una solución cluvida de ácido peracético combinada con hipoclorito sódico. Este sistema no impide que el material a el sometido pueda blanquearse y dársele gran resistencia y se puede aplicar antes del tejido o después. (Arco).